

Jardueren Memoria



C E S

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordea

Consejo Económico
y Social Vasco



Aurkezpena

Jardueren Memoriaren helburua gure Ekonomia eta Gizarte Kontseiluak urte zehatz batean egin duen lana aurkeztea da.

*Kontseilari eta adituen 2005eko partaidetza eta Kontseilu honetako Langileen 2005eko jardue-
ra ez dira islatzen memoria honetan: izan ere, Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeari
buruzko Eusko Legebiltzarraren 9/1997 Legearen zein kontseilariak egindako EGKren Funtzio-
namendu Araudiaren zenbait interpretazioen xedapenetara mugatzen diren jarduerak agertzen
dira bakarrik.*

*2005ean 4 irizpide eskaera jaso ziren. Horietatik hiru baino ez ziren aztertu, laugarrena
abenduaren amaieran jaso baitzen, eta horren ondorioz, 2006an aztertu baitzen.*

*Beharbada irizpide eskaeren urritasunaren arrazoia legebiltzarrak hauteskunde-urteetan
daukan jarduera da.*

2005ean aztertutako 3 eskaeretatik, bakarrari buruzko irizpena eman zen.

*Beste behin ere, EGK-ko teknikarien eta ad hoc Lantaldeetan parte hartu zuten kontseilarien
lana ezin da memoria honetan islatu.*

Komeni da 2005ean Ekimen Propioko txosten bat egin zela zehaztea.

*Lanari indarra kentzen dioten Legearen eta Araudiaren interpretazio ezberdinek EAEko
EGKren funtzionamenduari eragiten diote. Gizarte politikoak eta Gizarte zibilak hautatu-
tako ordezkariak erabilgarria dela uste izateak baino ezin izango ditu legez zuzendu orain krisi
endemikoko egoera sortzen duten disfuntzionamenduak.*

ANTXON LAFONT MENDIZABAL

**Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetako Batzordeko Lehendakaria**

Ziurtagiria

Nik, Javier Muñecasek, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko idazkari nagusiak, ondokoa

ZIURTATU DUT

Lehena, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen Osoko Bilkurak, 2006ko urriak 25ean egindako bilkura arruntean, besteak beste honako erabaki hau hartu duela:

«Bildutako kide guztien adostasunez, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen Jardueren Memoria, 2005. urteari dagokiona, onestea»

Bigarrena, argitalpen honek erabaki horretan aipaturiko Batzordearen Osoko Bilkurak onetsitako Memoriaren edukia oso-osorik jasotzen duela.

Eta, ondore egokiak izateko, ziurtagiri hau sinatu dut, Bilbon, 2006ko urriak 26an.

JAVIER MUÑECAS
Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetako Batzordeko Idazkari Nagusia



Aurkibidea

KAPITULUA	I	EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA	9
	1.	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea ..	10
		• Historia	10
		• Zer da EGAB?	11
		• Nortzuek osatzen dute?	11
		• Beren zereginak	12
	2.	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen Lan-batzordeen eta -organoen osaera 2005ean	13
		• Osoko Bilkuraren 2005eko osaera	13
		• Batzorde Iraunkorraren 2005eko osaera	17
		• Ekonomia garatzeko Batzordearen 2005eko osaera	18
		• Gizarte Garapena aztertzeke Batzordearen 2005eko osaera	19
		• Memoria sozioekonomikoa egiteko Batzordearen 2005eko osaera	20
		• Akitaniarekin turismo arloan lankidetzan jarduteko lan-taldearen 2005eko osaera	21
	3.	Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen organoek 2005ean egindako bilkuren laburpena	22
		• Euskadiko EGABeko Osoko Bilkurak egindako bilkurak ..	22
		• Euskadiko EGABeko Batzorde Iraunkorrak egindako bilkurak	25
		• Euskadiko EGABeko Lan-batzordeek egindako bilkurak ..	28

KAPITULUA II	BATZORDEARI BURUZKO LEGEAN AURREIKUSTEN DIREN EGINKIZUNAK GAUZATZEA.....	35
	• Batzordeak gai bati buruzko irizpena ematea	36
	• EAeko egoera sozioekonomikoari buruzko memoria egitea ...	37
	• EGABek bere ekimenez txostenak egitea.....	39
KAPITULUA III	ERAKUNDE-JARDUERA.....	44
	• Erakunde-bilerak eta -agerraldiak	45
	• Autonomia erkidegoetako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeekin	48
	• Mugaz harantzagoko lankidetza	49
KAPITULUA IV	BALIABIDE MATERIALEN ETA GIZA BALIABIDEEN KUDEAKETA.....	60
	• 2005eko aurrekontua.....	61
	• EGABeko langileak.....	63
KAPITULUA V	EUSKADIKO EGABen DOKUMENTAZIO ETA PRENTSA ZERBITZUA	64
	• Dokumentazio-zentroa.....	65
	• Argitalpenak	66
	• Euskadiko EGAB eta komunikabideak	67
	• RTAren komunikazioa	70
KAPITULUA VI	EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEARI APLIKA DAKIOKEEN LEGEDIA.....	73
	ERANSKIN BAKARRA: 2005eko ikuskaritza-txostena	75



I

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordea

1. Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordea

HISTORIA

Oraingo Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeen aurrekariak lehenengo mundu gerra amaitu osteko lehen urteetakoak dira. 1919an Lanaren Nazioarteko Bureau-a sortu zen; nazioarteko biltzar horretan, gobernuek, langileek eta enpresaburuek parte hartu zuten, denen artean lan-baldintzak hobetuko zituen nazioarteko legeria egiteko.

Hortik abiatuta, lehenengo ituntze-tresnak sortu ziren European; horiek izan ziren oraingo Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeen aurrekariak. Lehenengo erakundea Frantzian sortu zen, 1925ean, eta, geroago, antzekoak eratu ziren Europako beste herrietan, bereziki, bigarren mundu gerra amaitu ostean.

Europako Ekonomia Erkidegoak berak, bere organo gorenaren artean, Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordea egin zuen. Funtsean, bateratuak dira denak, euren izaeran eta zereginetan: aholkularitza-organoa da, eta bere helburua da gizarte- eta ekonomia-interes askotako ordezkariak parte hartzea gobernuen politika ekonomikoan, eta, aldi berean, aukera ematea euren artean elkarrizketan eta lankidetzan jarduteko.

Era berean, Kontseiluak ez du jarrera pasiborik; ostera, berezko ekimena du gobernuek aintzat hartu beharko dituzten iradokizunak edo ebazpenak egiteko. Aholkularitza-organoa hori autonomoa da, ez da Gobernuaren menpekoa; eta bere txostenak, lotesleak ez izan arren, askotan aginduzkoak dira, eta beti dira aintzat hartzeko moduko iritziak.



ZER DA EGAB?

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordea* Jaurlaritzaren eta Legebiltzarraren aholkularitza-erakundea da, eta bere helburua hainbat ekonomia eta gizarte-arduradunek Euskal Herriko politika ekonomikoan parte hartzea da. Kontseiluak berezko nortasun juridikoa du, EAEko Administrazioak duena ez bezalakoa, eta erabateko gaitasuna eta askatasuna ditu bere zereginak betetzeko.

Ekonomia eta finantzazko autonomiaren irizpidetik, Kontseiluak bere aurrekontua onartzen eta betearazten du; aurrekontua finantzatzeko, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan esleitzen dizkieten kopuruak erabiltzen ditu.

Kontseiluak Bilbon du egoitza; eta, legez 1984an sortu zen arren, ez zen abian jarri 1995. urtearen amaierara arte.



NORTZUEK OSATZEN DUTE?

- Batzordea hogeita hamabi lagunek osatzen dute, eta honela dago eratuta:
 1. Zortzi batzordekide, sindikatuen erakunde eta konfederazio nagusien ordezkarietan.
 2. Zortzi batzordekide, enpresaritza-konfederazioen ordezkarietan.
 3. Zortzi batzordekide, honako hauen ordezkarietan: merkataritza-, industria eta itsasketa-ganberak, aurrezki-kutxak eta finantza-erakundeak; kooperatibak; lan-sozietate anonimoak; arrantza-erakundeak; nekazaritza-erakundeak; kontsumitzaileen erakundeak eta Euskal Herriko Unibertsitatea.
 4. Zortzi aditu, prestakuntza, eskarmentu eta askatasun handikoak.
- Batzordeak lehendakaria eta idazkari orokorra dauzka, eta, gainera, teknika, administrazio eta dokumentazio zerbitzuak ere baditu.
- Batzordekideak lau urteko denboraldirako izendatzen dituzte, baina berriro izenda ditzaten aukeraz.
- Erabakiak hartzeko organo gorena osoko bilkura da. Bere zereginen artean, besteak beste, lehendakariari proposatzen dio lehendakari kargua bete behar duen laguna nor den, idazkari orokorra izendatzen du, lan-batzordeak sortu eta eza-batzen ditu, eta Erakundearen aurrekontuak, urteko gizarte eta ekonomia gaietako eta jardueren txostena, eta batzordeek bidalitako irizpenen, ebazpenen eta txostenen aurreproiektuak onartzen ditu.

* 4/1984 Legeak, azaroaren 15ekoak, gero beste bi legek (ekainaren 30eko 15/1994 Legeak eta ekainaren 27ko 9/1997 Legeak) aldarazi dutenak, sortu zuen.



BEREN ZEREGINAK

- Ekonomia eta gizarte arloko politikarekin zerikusia duten lege-proiektuen txostena egin beharko du nahitaez, Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorraren Legearena izan ezik.
- Ekonomia eta gizarte arloko politikarekin zerikusia duten dekretu-proiektuen txostena egin beharko du nahitaez, Jaurlaritzaren iritziz, garrantzi berezia badute.
- Jaurlaritzari proposamenak egingo dizkio, bere eskumeneko gaien gainean.
- Irizpenak, ebazpenak edo txostenak egingo ditu, bere ekimenez edota Jaurlaritzak eskatuta, aurreko ataletan aipatutako esparruetan.
- Legebiltzarrek egiten dituen kontsultei erantzuna emango die.
- Parte hartuko du Jaurlaritzak egingo dituen planetan, Autonomia Erkidegoko arlo publikoko jarduera ekonomikoaren gainekoetan.
- Urtero txosten bat egingo du, eta Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari aurkeztuko die; hor, EAEko ekonomia- eta gizarte-egoeraz duen iritzia azalduko du.

2. Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordearen lan-batzordeen eta -organoen osaera 2005ean

2005ean aurreko urtean hasita zegoen Batzordea berritzeko prozesua bukatu zen. Horrela, bada, EEGABen Osoko Bilkura berriak, kasuan kasuko erakunde eta arloak izendatu dituzten kontseilari berriek eratzen dutena, sindikatuen taldeak egin zuen proposamenaren ildotik Antxon Lafont Mendizabal proposatu zuen erakundearen batzordeburu izateko, hau da, gero Lehendakariak izendapena egiteko. Eragiketa hori EHAAn 2006ko martxoaren 3an argitaratu zen Dekretuaren bidez burutu zen. Halaber, 2006ko urtarrilaren 28ko Osoko Bilkura horretan C taldeak, hau da, idazkari nagusia izendatu behar duenak, berretsi egin zuen kargu horretan Javier Muñecas Herreras jauna, hau da, aurreko idazkari nagusia, Manuel Aranburu Olaetxea, hil ondoren 2004ko azaroaren 16tik betetzen duena.



2.1. OSOKO BILKURAREN OSAERA (2005)

Lehendakaria
Idazkari Nagusia

ANTXON LAFONT MENDIZABAL
JAVIER MUÑECAS HERRERAS

A TALDEA

Sindikatuaren Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

ELA - Eusko Langileen Alkartasunak proposatuta

Titularrak

MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ
JULENE GABIOLA AMALLOBIETA
GERMAN KORTABARRIA IGARTUA
BIZENTE HARRIOLA ALBIZU

Ordezkoak

ALZNE ALONSO IZURZA

JON ANDER LLABORI ZEARRA (05/12/05 ARTE)

LUIS MANUEL AGUIRRE ELUSTONDO (05/12/05 ARTE)

NERE URRESTARAZU ZAMEZA (05/12/05 ARTE)

ITZIAR GABIKAGOGEASKOA ARRASATE (05/12/05 ARTE)

JANIRE DOMÍGUEZ PÉREZ (05/12/05 ARTE)

KEPA ESTÉVEZ SÁNCHEZ (05/12/05 ARTE)

CC.OO - *Euskadiko Batzorde LANGILEEN Sindikatu Konfederakundeak proposatuta*

Titularrak

EDUARDO GARCÍA ELOSUA

JAIME GÓMEZ DEVESA

Ordezkoak

ANTXON TOMASENA ALZURI

FELISA PIEDRA GAGO

LAB - *Langile Abertzaleen Batzordeak proposatuta*

Titularra

RAFAEL IZQUIERDO SANCHEZ

Ordezkoa

OHIAN OSTOLOZA ARRUABARRENA

UGT - *Euskadiko Langile Batasun Orokorrak proposatuta*

Titularra

CARLOS TREVILLA ACEBO

Ordezkoa

RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA

Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak

Titularrak

AITOR OTAOLA DÍAZ DE ALDA

VIRGINIA MÚGICA CONDE

JUAN ANTONIO MUGURUZA GOIRI

RAQUEL ECENARRO DEL RIO

FCO. JAVIER AZPIAZU LASUEN

JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO

MANUEL GUERRERO IGEA

JOSÉ GUILLERMO ZUBIA GUINEA

Ordezkoak

IGNACIO SÁEZ DE GORBEA
 ARTURO GARCÍA SANZ
 JON BILBAO SARALEGUI
 EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO
 JOSÉ MANUEL FARTO LÓPEZ
 ANA GARCÍA POLANCO
 JOSÉ M.^a RUÍZ URCHEGUI
 JUAN UGARTE AGUIRREZABAL

C TALDEA

Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Merkataritza, Industri eta Nabigazio Ganberek izendatuak:

Titularra

JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA

Ordezkoa

M.^a ASUNCIÓN BELAMENDIA AMEZAGA (2005ean hil zen)

Aurrezki Kutxek eta Finantza Erakundeek izendatuak:

Titularra

PEDRO MARTÍNEZ DE ALEGRÍA PINEDO

Ordezkoa

RAFAEL ARANGUREN ILARDIA

Kooperatibek izendatuak:

Titularra

FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA

Ordezkoa

JAVIER SALABERRIA AMESTI

Lan Sozietate Anonimoek izendatuak:

Titularra

OLATZ JAUREGUIZAR UGARTE

Ordezkoa

JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA

Arrantza Erakundeek izendatuak:

Titularra

JUAN PABLO RODRÍGUEZ-SAHAGÚN GONZÁLEZ

Ordezkoa

MIREN GARMENDIA ZEBERIO

Nekazaritza Erakundeek izendatuak:

Titularra

UNZALU SALTERAIN BASAGUTXIBEASKOA

Ordezkoa

ALFREDO MONTOYA ESTIBALEZ

Kontsumitzaile Erakundeek izendatuak:

Titularra

JON ARIÑO GALLEGO

Ordezkoa

KOLDO NABASKUES SIMÓN

Euskal Herriko Unibertsitateak izendatuak:

Titularra

JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA

Ordezkoa

MIKEL DE LA FUENTE LAVÍN

D TALDEA

D Taldea osatzen duten batzordeburuak - adituak

M.^a LUZ DE LA CAL BARREDO
ANTÓN BORJA ÁLVAREZ
RAFAEL PUNTONET DEL RÍO
FELICISIMO AYASTUY SÁEZ
IGNACIO BARRENECHEA GONZÁLEZ
JOSÉ M.^a URANGA AYESTARAN
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA
ISABEL OTXOA CRESPO



Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Batzordearen Osoko Bilkuraren ohiko bilera

2005ean honako ordezpeneak sortu ziren:

—EHAA, 231. zenbakiduna, 2005-12-05ekoa) xedatu da Itziar Gabikagogeaskoa Arrasate andrea, Janire Domínguez Pérez andrea eta Kepa Estévez Sánchez jauna ELAren ordezkari gisako ordezeko batzordekide izendatzea, Nere Urrestarazu Zameza andrearen, Joan Ander Llabori Zearra jaunaren eta Luis Manuel Aguirre Elustondo jaunaren ordezkari hurrenez hurren.



2.2. EUSKAL EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEKO BATZORDE IRAUNKORRAREN OSAERA (2005)

Lehendakaria
Idazkari Nagusia

ANTXON LAFONT MENDIZABAL
JAVIER MUÑECAS HERRERAS

A TALDEA. Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak:

Titularrak
MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ
EDUARDO GARCÍA ELOSUA
CARLOS TREVILLA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ

Ordezkoak
JULENE GABIOLA AMALLOBIETA
JAIME GÓMEZ DEVESA
ACEBO RAÚL ARZA VÉLEZ
OHIAN OSTOLOZA ARRUABARRENA

B TALDEA. Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
VIRGINIA MÚGICA CONDE	AITOR OTAOLA DÍEZ DE ALADA
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO	EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO

C TALDEA. Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
JUAN LUIS MTNEZ. ORDORICA	JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA
OLATZ JAUREGUIZAR UGARTE	JON ARIÑO GALLEGO
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	UNZALU SALTERAIN BASAGUTXIBEASKOA
PEDRO MTNEZ. DE ALEGRÍA PINEDO	JUAN PABLO RODRIGUEZ-SAHAGÚN

D TALDEA. Adituak

Titularrak	Ordezkoak
RAFAEL PUNTONET DEL RIO	M. ^a LUZ DE L ACAL BARREDO
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA	FELICÍSIMO AYASTUY SÁEZ
JOSÉ M. ^a URANGA AYESTARÁN	ANTÓN BORJA ÁLVAREZ

2.3. EKONOMI GARAPENA AZTERTZEKO BATZORDEA (2005)

Lehendakaria

Batzorde bakoitzean izendatzen da.

A TALDEA. Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
JULENE GABIOLA AMALLOBIETA	MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ
ANTXON TOMASENA ALZURI	EDUARDO GARCÍA ELOSUA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABERRENA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA. Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO	JUAN ANTONIO MUGURUZA GOIRI
AITOR OTAOLA DÍAZ DE ALDA	ANA GARCÍA POLANCO

C TALDEA. Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
JUAN LUIS MARTÍNEZ ORDORICA	M. ^a ASUNCIÓN BELAMENDIA AMEZAGA
JON ARIÑO GALLEGU	KOLDO NABASKUES SIMÓN
JUAN PABLO RODRÍGUEZ-SAHAGÚN	MIREN GARMENDIA ZEBERIO
PEDRO MARTÍNEZ DE ALEGRÍA PINEDO	RAFAEL ARANGUREN ILLARDIA

D TALDEA. Adituak

Titularrak	Ordezkoak
ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA	
ANTÓN BORJA ÁLVAREZ	

**2.4. GIZARTE GARAPENA AZTERTZEKO BATZORDEA (2005)****Lehendakaria**

Batzorde bakoitzean izendatzen da.

A TALDEA. Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
BIZENTE HARRIOLA ALBIZU	NERE URRESTARAZU ZAMEZA
FELISA PIEDRA GAO	JAIME GÓMEZ DEVESA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABARRENA
CARLOS TREVILLA ACEBO	RAÚL ARZA VÉLEZ

B TALDEA. Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
JON BILBAO SARALEGUI	JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO
VIRGINIA MÚGICA CONDE	RAQUEL ECENARRO DEL RIO

C TALDEA. Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
OLATZ JAUREGUIZAR UGARTE	JOSÉ HERNÁNDEZ DUÑABEITIA
UNZALU SALTERAIN BESAGUTXIBEASKOA	ALFREDO MONTOYA ESTIBALEZ
JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA	MIKEL DE LA FUENTE LAVÍN
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	JAVIER SALABERRIA AMESTI

D TALDEA. Adituak

Titularrak	Ordezkoak
M. ^a LUZ DE LA CAL BARREDO	
ISABEL OTXOA CRESPO	



2.5. MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA EGITEKO BATZORDEAREN OSAERA (2005)

Lehendakaria

Batzorde bakoitzean izendatzen da.

A TALDEA. Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
MIKEL NOVAL FERNÁNDEZ	JULENE GABIOLA AMALLOBIETA
ANTXON TOMASENA ALZURI	EDUARDO GARCÍA ELOSUA
RAFAEL IZQUIERDO SÁNCHEZ	OIHAN OSTOLAZA ARRUABARRENA
RAÚL ARZA VÉLEZ	CARLOS TREVILLA ACEBO

B TALDEA. Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
EDUARDO ARÉCHAGA CILLERUELO	JUAN ANTONIO MUGURUZA GOIRI
JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO	AITOR OTAOLA DÍAZ DE ALDA

C TALDEA. Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
RAFAEL ARANGUREN ILLARDIA	PEDRO MTNEZ. DE ALEGRÍA PINEDO
JUAN PABLO RODRÍGUEZ-SAHAGÚN	MIREN GARMENDIA ZEBERIO
JUAN HERNÁNDEZ ZUBIZARRETA	MIKEL DE LA FUENTE LAVÍN
FCO. JAVIER SANZ SANTAOLALLA	JAVIER SALABERRIA AMESTI

D TALDEA. Adituak

Titularrak	Ordezkoak
FELCÍSIMO AYASTUY SÁEZ	
ANTÓN BORJA ÁLVAREZ	
IGNACIO BARRENECHEA GONZÁLEZ	
M. ^a LUZ DE LA CAL BARREDO	

Batzordeko Idazkari Teknikoa
ARANTZA UNZURRUNZAGA and.



2.6. AKITANIAREKIN TURISMO ARLOAN LANKIDETZAN JARDUTEKO LAN-TALDEAREN OSAERA (2005)

Lehendakaria

Batzorde bakoitzean izendatzen da.

A TALDEA. Sindikatuen Erakunde edo Konfederakundeek izendatuak

Titularrak	Ordezkoak
KEPA ESTÉVEZ SÁNCHEZ. ROBERTO BERMEJO GÓMEZ DE SEGURA. RAÚL ARZA VELEZ.	

B TALDEA. Confebask Euskal Enpresa Konfederakundeak izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
FELICÍSIMO AYASTUY SÁENZ. JAIME FERNÁNDEZ ALCEDO.	

C TALDEA. Euskal Autonomia Erkidegoko honako sektore, erakunde, izaki eta elkarte hauek izendatuak:

Titularrak	Ordezkoak
TERESA QUEREJAZU	

Batzordeko Idazkari Teknikoa

ARANTZA LÓPEZ DE MUNAIN ZULUETA and.

3. Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordearen organoek 2005ean egindako bilkuren laburpena

3.1. EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEKO OSOKO BILKURAK 2005EAN EGINDAKO BILKURAK

2005eko urtarrilak 28

- Bartzordeko pertsona adituek beren karguak hartu dituzte.
- ELA eta LABen ekimenez, Antxon Lafont proposatu da Bartzordeko lehendakari, eta proposamena Lehendakariari igorri zaio, bera baita izendapena gauzatzeko eskudun den agintaritza.
- C taldeak berretsi egin du Javier Muñecas idazkari nagusi gisa. Izan ere, Javier Muñecas behin-behineko izaeraz zegoen lanpostu horretan, Manuel Aranburu 2004ko azaroan hil ondoren.
- Bartzorde Iraunkorreko kideen izendapena egin da.
- Aurreko lehendakari Rafael Puntonetek bere etapako alderdi garrantzitsuenen balantzea eginez eman dio amaiera bilkurari, eta EGABen funtzionamendua hobetzeko zenbait bideren inguruko hausnarketa azaldu du.

2005eko apirilak 8

- EGABeko lehendakari berri den Antxon Lafont aurkeztu da. Osoko Bilkurari zuzendu zaio, EGABen izango dituen jarduketa-ildo nagusiak aurkezteko.
- 2004ko abenduaren 10ean egin zen Aparteko Osoko Bilkurako akta, egun berean Bartzordea berritzeko egin zen bilerako akta eta Bartzorde berriaren lehenengo bilerako, hots, urtarrilaren 28an egin zen bilerako akta onetsi dira.
- Lan-batzordeak eratu dira.

2005eko maiatzak 5

- 2005eko apirilaren 8an egin zen Osoko Bilkurako akta irakurri eta onetsi da.
- Aho batez onetsi da «Kultura Ekintzaileari eta Enpresak Sortzeari Laguntzeko Dekretua Aldarazteko Dekretu Proiektuaren gaineko irizpena».



Apirilak 8ko Osoko Bilkuraren irudia

- Ikuskaritza-txostena eta Batzordearen 2004ko ekitaldiko aurrekontuaren kitape-na onetsi dira.
- Prozedurari buruz eztabaidatu ondoren 2004ko jardueren memoria proiektua-ren onespina eguneko gai-zerrendatik kentzea erabaki da.
- RTAren hiru azterlanak onetsi dira:
 - Merkantzien itsaso bidezko garraioaren segurtasuna.
 - Intermodalitatea merkantzien garraioan: portuak eta hinterland, itsas ga-rraioa eta short sea shipping.
 - Teknologiaren transferentzia eta berrikuntza: kooperazio-erronkak arkuatlan-tikoko eskualdeentzat.
- Batzordeak Lan Sailak igorri dituen bi dekretu proiektuen inguruko irizpenak emateko lanekin ez jarraitzeko erabakiaren berri eman da.
- Lehendakariaren informazioa.



2005eko urriaren 14ko Osoko Bilkuraren irudia

2005eko urriak 14

- 2005eko maiatzaren 25ean egindako Osoko Bilkuraren akta irakurri eta onetsi da.
- 2004ko jarduera memoriaren proiektua onetsi da.
- 2004ko memoria sozioekonomikoaren proiektua onetsi da.
- Beste hainbat gairen artean, RTAren lehendakaritza Gales herrialdearen eskutara pasa dela jakinarazi du lehendakariak.

2005eko abenduak 23

- 2005eko urriaren 14an egin zen Osoko Bilkuraren akta irakurri eta onetsi da.
- 2006ko aurrekontuen proiektua aurkeztu eta onetsi da.
- «Laneratzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboak EAEn» Norbere Ekimeneko azterlana eztabaidatu eta onetsi da.
- Lehendakariak ELAko ordezkoko kide berrien izendapenen berri eman du: Itziar Gabikagogeaskoa, Ianire Domínguez eta Kepa Estévez, Nere Urrestarazu, Jon Ander Llabori eta Luis M.^a Aguirre ordezkatzuz.
- EGABek jaso duen irizpen eskaeraren berri eman da: «Lurraren kalitatea ikertu eta berreskuratzeko erakundeek kreditapenaren gaineko dekretua».



3.2. EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEKO BATZORDE IRAUNKORRAK 2005EAN EGINDAKO BILKURAK

2005ko urtarrilak 18

- Javier Muñecas izan da lehendakari, eta ASLEko Olatz Jaureguizar idazkari. Izan ere, unean EGABeko lehendakari zen Rafael Puntonet ez zen bertaratu bilkura- ra, eta lehendakariaren behin-behineko izaera dela-eta, bere funtzioa Idazkari Nagusian eskuordetu zuen.
- Antxon Lafont lehendakari berriaren izendapenaren egoeraren berri eman da. Lehendakaritzara igorri da, eta izendapen hori 2005eko otsailaren 22an Gobernu Batzordera igorri zain daude.
- 2004ko urriaren 20ko bileraren aktarik ez dagoela adierazi da; izan ere, bile- ra hartan Manu Aranburu izan zen idazkari, eta handik egun gutxira zendu zen.
- Amaitu gabe dauden berezko ekimeneko irizpenen eta txostenen egoeraren be- rri eman da.
- Lan-batzordeen ordezkarien izendapena erabaki da. Ez da batzordeetako lehen- dakarien izendapenerako proposamenik egin, erabakia geroratu egin da, eta talde berriari harremanen txanda bat egin dezala eskatu zaio, gaiari buruzko iritziak bildu ahal izateko.
- «Europako Gaiak eta Kooperazioa» edo «Nazioarteko Kooperazioa» izeneko lan-batzorde bat sortzeko aukerari buruz eztabaidatu da. Proposamena ez da onartu.
- Osoko Bilkura Arrunta deitu da 2005eko martxoaren 4rako.

2005eko maiatzak 4

- 2005eko otsailaren 18ko Batzorde Iraunkorraren akta irakurri eta onetsi da.
- Jaso diren irizpen-eskaeren berri eman da:
- Kultura ekintzaileari eta enpresak sortzeari laguntzeko dekretuaren aldarazpe- na.
- Lan-aukerak areagotzeko eta laneratzea sustatzeko neurriak arautzen dituen de- kretuaren aldarazpena.
- Lan-batzordeek ondorengo gai hauen inguruan irizpena ez emateko hartu du- ten erabakien berri eman da:
- Lehia Babesteko Euskal Auzitegia sortzeko dekretua.
- Merkataritza-ordutegiak arautzeko dekretua.
- Euskadiko Aurreikuspen Osagarriko Planaren proiektua.
- 2004ko ikuskaritza-txostena eta aurrekontuaren kitapena onestea.



2005eko maiatzaren 4ko Batzorde Iraunkorraren irudia

- Batzorde Iraunkorrek RTAren hiru azterlanak onesteari buruz eztabaidatu du.
- Hurrengo Batzorde Iraunkorra 2005eko maiatzaren 11rako deitu da.

2005eko maiatzak 11

- Batzorde Iraunkorrek RTAren hiru azterlanen onespenerari buruz eztabaidatzen jarraitu du. Azkenik horiek Osoko Bilkuraren onespenera jartzea erabaki da. Era berean, Batzordeak RTAren gaietarako lan-metodologiari buruzko lan-bilera monografiko bat egiteko konpromisoa hartu du.
- RTAn landu beharreko gai berrien proposamenari dagokionez, aho batez onetsi da EGABk Orientazioen Batzordeak maiatzaren 31n egingo duen bilkuran ondorengo gai hauek proposatzea, RTAren jarraipen-fasean lan egiteko:
 - Berrikuntzari eta teknologiaren transferentziari buruzko lana sakontzea eta garatzea.
 - Irisgarritasunari buruzko lana sakontzea eta garatzea.

- Berezko ekimeneko azterlan eta ekintza berriak abiarazteko aukerari buruz eztabaidatu da.
- 2004ko jarduera memoriaren aurreproiektua aztertu da, eta zenbait aldaketa erabaki dira.
- 2005eko maiatzaren 25eko Osoko Bilkura deitu da.

2005eko ekainak 24

- Batzorde Iraunkorrek 2005eko maiatzaren 4an eta 11n egindako bilkuren aktak irakurri eta onetsi dira.
- 2005eko aurrekontuen lehenengo hiruhilekoaren burutzapenari buruzko informazioa.
- Batzordeetako lehendakarien izendapenaren egoeraren berri eman da, eta ez da erabakirik hartu.
- Hurrengo Osoko Bilkuraren deialdia memoria sozioekonomikoa amaitu arte gerorutzen da.
- Lan-taldeen eta izapidetzen dauden gaien egoerari buruzko informazioa (RTA).

2005eko irailak 28

- Batzorde Iraunkorrek 2005eko ekainaren 24an egindako bilkuraren akta irakurtzea eta onestea.
- Aurrekontuaren sei hileroko burutzapenari buruzko informazioa.
- Osoko Bilkura deitu da 2005eko urriaren 14rako.
- RTAri buruzko informazioa.
- Batzorde Iraunkorrek 2005eko ren ean egindako bilkura

2005eko urriak 14

- Batzorde Iraunkorrek 2005eko irailaren 28an egindako bilkuraren akta irakurtzea eta onestea.
- EGABko kooperazio-proiektuetarako metodologia aurkeztea eta eztabaidatzea.

2005eko azaroak 25

- Batzorde Iraunkorrek 2005eko urriaren 14an egindako bilkuraren akta irakurtzea eta onestea.
- 2006ko aurrekontuen aurreproiektua aurkeztea eta onestea.
- Osoko Bilkura deitzea 2005eko abenduaren 23rako.
- RTAren lanei buruzko informazioa.



3.3. EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETAKO BATZORDEKO LAN-BATZORDEEK 2005EAN IZANDAKO JARDUERA

EKONOMIA GARATZEKO BATZORDEA

2005eko apirilak 20

- Roberto Bermejo jauna lehendakari gisa jardutea erabaki da.
- «Euskal Autonomia Erkidegoko lehia babesteko eta lehia zerbitzuaren funtzioak esleitzeko euskal auzitegia sortzeko dekretu proiektuari» eta «Merkatal Jardueraren Legea, EAEko merkataritza-ordutegien antolamenduari dagokionez, gartzten duen dekretu proiektuari» buruzko irizpenen inguruan hartu beharreko jarriren berri eman da, eta horien inguruan eztabaidatu da. Batzorde Iraunkorrari irizpen horiek ez igortzeko erabakia jakinaraztea erabaki da, ondorio egokiak izan ditzan.
- Maiatzaren 4ean aurkeztuko da «Laneratzeko zailtasunak dituzten kolektiboak EAEn» Norbere Ekimeneko Azterlana, Batzorde Iraunkorra amaitu ostean.

2005eko maiatzak 4

- Anton Borja jauna jardungo da lehendakari gisa.
- Batzordeko idazkari den Patxi Sasigain jaunak «Lana bilatzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboek» buruzko norbere ekimeneko azterlanak jarraitu duen ibilbidearen berri eman du, eta horren azalpen laburra egin du, Power Point formatuko diapositiben laguntzarekin. Diapositiba horiek batzordeko kide guztiei bidaliko zaizkie.
- Batzordeak hilabeteko epea hartu du lana aztertzeko, eta ekainaren 3, ostirala, izango da iradokizunak igorri ahal izateko azkeneko eguna. Gainera, batzordea ekainaren 8an bilduko da.
- Kultura Ekintzaileari eta Enpresak Sortzeari Laguntzeko abenduaren 23ko 328/2003 Dekretua aldarazteko Dekretuari buruzko irizpenaren aurreproiektua aztertu, eztabaidatu eta onetsi da.

2005eko ekainak 8

- Roberto Bermejo jauna jardungo da lehendakari gisa.
- Patxi Sasigainek «Lana bilatzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboek» buruzko norbere ekimeneko azterlanak jarraitu duen ibilbidearen berri eman du.
- Taldeen txanda egin da, azterlanaren inguruan jaso diren iradokizunen gaineko oharak egin ditzaten.



2005eko maiatzaren 4ko Ekonomia Garatzeko Batzordearen irudia

- Ondorengo hau ondorioztatu da:
 - Batzordeko kideek gehiago sakondu nahi dituzten gaiak edo argitu nahi dituzten gaiak igorriko dituzte, bai datuen azterketa sakon baten bidez eta baita lan-arloko literaturako erreferentzien bidez.
 - Batzordeko Idazkariak proposatutako aldaketak jasotzen dituen aurkibide orientatibo bat igorriko du.

2005eko urriak 28

- Pedro Martinez Alegria jardungo da lehendakari gisa.
- Confebask-ek nahiz LABek «Lana bilatzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboek» buruzko azterlanaren azken zirriborroari dagokionez igorri dituzten iradokizun desberdinak aztertu dira; horretarako, igorri den ekarpenen dokumentu integratua jarraitu da.
- Eztabaidaren ondoren ondorengo erabaki hauek hartu dira:
- Batzordeko Idazkariak aurreko 17. iradokizunaren inguruko proposamen bat igorriko du; izan ere, ez da horren inguruko erabakirik hartu.
- Proposamen hori azaroaren 11n egingo den hurrengo bileran aztertuko da, Batzordean azterlana onestearekin batera.

2005eko azaroak 11

- Pedro Martinez Alegria jauna lehendakari gisa jardungo da.
- Onartutzat eman da «Lana bilatzeko zailtasun bereziak dituzten kolektiboak» norbere ekimeneko azterlana, batzordeak proposatutako aldaketekin.

GIZARTE GARAPENA AZTERTZEKO BATZORDEA

2005eko apirilak 20

- Mari Luz de la Cal jardungo da lehendakari gisa.
- Batzordeko kideek Euskadiko Gizarte Aurreikuspen Osagarriaren Diagnosiaren eta Planaren zirriborroari buruzko irizpena egiteari buruzko iritzia eman dituzte. Irizpenik ez ematea erabaki da, eta erabakia Batzorde Iraunkorrari jakinarazi zaio.
- «EAEko eta EBko Gizarte Politikak» norbere ekimeneko azterlanari buruz abiarazi behar dituen lanak hasi direla jakinarazi da.

2005eko maiatzak 11

- Jon Bilbao jardungo da lehendakari gisa.
- 2005eko apirilaren 20an egin zen bileraren akta onetsi da.
- Power-point formatuan aurkeztu da «EAEko eta EBko gizarte politikak» norbere ekimeneko azterlana. Batzordeak hiru asteko epea ematea erabaki du, lehenengo hiru kapituluak aztertzeko.
- «Enplegurako laguntzak arautzen dituen dekretua aldarazteko dekretu proiektuari» eta «Lan-aukerak areagotzeko eta laneratzea sustatzeko neurriak arautzen dituen dekretua aldarazteko proiektuari» buruzko irizpenak eman behar diren ala ez eztabaidatu da. Batzordeak erabaki du ez jarraitzea irizpenak igortzeko lanekin.

2005eko ekainak 1

- Isabel Otxoa andrea jardungo da lehendakari gisa.
- 2005eko maiatzaren 11ko bileraren akta onetsi da.
- «EAEko eta EBko gizarte politiken» norbere ekimeneko azterlanari buruz eztabaidatu da.
- Erabaki da Zerbitzu Teknikoek aholkularitza-enpresak aurkeztutako dokumentua landuko dutela (alderdi hori azpikontratatzaren diren lan guztietara hedatuko da), ondorengo metodologia honi jarraiki:

- Gizarte Politika gisa ulertzen den hori zehaztea.
- Gizarte Politikako gertaera gogoangarriak planteatzea.

Batzordeko Idazkariak ekainaren 29ra arteko epea eskatu du; data horretan igorriko dira lehenengo hiru kapituluak.

2005eko uztailak 13

- Javier Muñecas jauna jardun da lehendakari gisa.
- 2005eko ekainak 1ean egindako bileraren akta onetsi da.
- «EAEko eta EBko Gizarte Politikei» buruzko norbere ekimeneko azterlaneko lehenengo hiru kapituluaren inguruan jasotako iradokizunak aztertu dira.

2005eko irailak 23

- Juan Hernandez jauna jardun da lehendakari gisa.
- 2005eko uztailak 13an egindako bilerako akta onetsi da.
- «EAEko eta EBko Gizarte Politikei» buruzko norbere ekimeneko azterlaneko lehenengo hiru kapituluaren bertsio berriaren inguruko eztabaidak.



2005eko urriak 7

- Felisa Piedra andrea jardungo da lehendakari gisa.
- 2005eko irailaren 23ko bileraren akta onetsi da.
- «EAEko eta EBko Gizarte Politikei» buruzko norbere ekimeneko azterlaneko lehenengo hiru kapituluaren bertsio berriaren inguruko eztabaidekin jarraitu da.
- Bilera berri bat deitu da, azaroaren 25erako, IV. Kapituluaaren lehenengo bertsioa prestatu ondoren.

2005eko azaroak 30

- Mikel de la Fuente jauna jardungo da lehendakari gisa.
- 2005eko urriaren 7ko bileraren akta onetsi da.
- «EAEko eta EBko Gizarte Politikei» buruzko norbere ekimeneko azterlaneko IV. Kapituluaaren bertsio berriaren inguruan eztabaidatu da.

MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA EGITEKO BATZORDEA

2005eko apirilak 22

- 2004ko uztailaren 15ean egin zen Batzordearen akta onetsi da.
- Felicísimo Ayastuy jardungo da lehendakari gisa.
- 2004ko Memoria Sozioekonomikorako lan-aurkibidea onetsi da.
- Lan-egutegia onetsi da.

2005eko maiatzak 27

- 2005eko apirilak 22ko Batzordearen akta onetsi da.
- Julene Gabila andrea jardungo da lehendakari gisa.
- Lan-metodoa komentatu da eta bileren agenda berrikusi da.

2005eko ekainak 17

- Aurreko Batzordearen akta onetsi da, zenbait aldarazpen sartu ondoren.
- Rafa Izquierdo jauna jardungo da lehendakari gisa.
- Jasotako iradokizunak aztertu dira.
- Memoria amaitzeko aurrekusten den lan-egutegia banatu da.
- Uztailaren 8a ezarri da memoria osoa, aldaketa guztiekin, prestatuta edukitzeko epe gisa.

2005eko uztailak 8

- Aurreko Batzordearen akta onetsi da.
- Rafael Aranguren jauna jardungo da lehendakari gisa.
- Igorri diren iradokizunak aztertu dira eta erabakiak hartu dira.
- Astebeteko epea ireki da azken iradokizunak igortzeko.

2005eko uztailak 27

- Aurreko Batzordearen akta onetsi da, aldaketa batzuekin.
- Francisco Javier Sanz jauna jardungo da lehendakari gisa.
- Jasotako iradokizunen azterketa.
- Egin diren aldaketa guztiak testuan sartzea erabaki da, eta berriro igortzea proposatu da. Igortzen den testu horretatik abiatuta, berrikusi egingo da eta, ondoren, Batzordeak onetsizat emango luke 2004ko Memoria.

2005eko abenduak 21

- Aurreko Batzordearen akta onetsi da.
- Iñaki Barrenetxea jauna jardungo da lehendakari gisa.
- 2005eko Memoria Sozioekonomikorako egitura berria erabaki da.
- Hedapen murriztea erabaki da.
- Urtero argitaratzen ez diren datu horiek ez berreskuratzea erabaki da. Nahikoa izango da aurreko memoriei erreferentzia egitea.

AKITANIAREKIN TURISMO ARLOAN LANKIDETZAN JARDUTEKO LAN-TALDEAK EGINDAKO BILKURAK (2005)

Bilbo, 2005eko azaroak 28

- Lanak amaitu bitarteko programa eta lan-egutegia onartu dira.
- Angel Irastorza jauna, Gipuzkoako Foru Aldundiko Informazio Gizartearen eta Sistemen zuzendaria, foru erakundearen turismo arloko arduraduna, eta Xabier Eleizegi jauna, Departamentuko teknikaria, etorri dira, Gipuzkoako Foru Aldundiak turismoaren arloan egiten duen politika eta Akitaniarekiko lankidetzaren eta lan-esperientzia azaltzeko.
- Lan-taldeak eman diren informazioak eztabaidatu ditu, eta lanetan txertatu dituzten ateratako ondorio garrantzitsuenak.



Bilbo, 2005eko abenduak 22

- Karmele Camino andrea, *Welcoming Traveleko* zuzendaria, eta Carmen Romo, Romotur-eko zuzendaria, etorri dira. Biak dira Euskal Herrian turismo hartzailean espezializatuta dauden enpresak. Euskal erakundeek turismoa antolatzeke eta sustatzeko egiten dituzten politikei buruz duten ikuspegia, bezero frantziarrekin oro har eta akitaniarrekin bereziki duten esperientzia eta bezero horiek erakartzerakoan egon daitezkeen arazoak azaldu dizkiete lan-taldeko kideei.
- Lan-taldeak eman diren informazioak eztabaidatu ditu, eta lanetan txertatu ditu ateratako ondorio garrantzitsuenak.



II

Batzordeari Buruzko Legean
aurreikusten diren eginkizunak
gauzatzea

Batzordeari buruzko legean aurreikusten diren eginkizunak gauzatzea

Indarreko legerian ezarritakoaren arabera, 2005ean Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak irizpen bat eman zuen, berari kontsultatutako gaien gainean. Era berean, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak Eusko Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari EA Eren ekonomia eta gizarte egoerari buruzko bere iritzia eta oharrak azaltzen dituen Urteko Memoria ere aurkeztu zien. Gainera, bere ekimenez zenbait azterlan onetsi zituen. Atal honetan labur azaltzen dira Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak bere eginkizunak betetzeko egindako lanen nondik-norakoak.

36



BATZORDEAK KONTSULTATUTAKO GAIA

Hona hemen Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak 2005ean emandako irizpena:

KULTURA EKINTZAILEARI ETA ENPRESAK SORTZEARI LAGUNTZEKO DEKRETUA ALDARAZTEKO DEKRETU PROIEKTUARI BURUZKO 1/2005 IRIZPENEA

Idazkaritza Teknikoa: Leire Ozerin andrea.

Hura Euskadiko EGAB Batzordean sartu den data: 2005eko apirilaren 15a.

Batzordea: Ekonomia Garatzeko lan-taldea.

Bilera: 2005eko maiatzaren 4an.

Emaitza: Batzordeko kideek ekarritako iritzia eta proposamenak aztertuta idatzitako Irizpen-aurreproiektua eztabaidatu da. Hartutako erabakiak kontutuan hartuta, Irizpen-proiektua eman da eta EGABeko Osoko Bilkurari bidali zaio. EGABek Osoko Bilkura egin du 2005eko maiatzaren 25ean. Bertan erabaki da Irizpena ematea.



MEMORIA SOZIOEKONOMIKOA

Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruzko 2004ko Memoria 2005eko urriaren 14an egindako bileran onetsi zuten Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeko Osoko Bilkurak. Era honetan, organo honek, beste eginkizunen artean, EAeko ekonomia eta gizarte egoerari buruzko urteroko memoria egin eta Jaurlaritzari eta Legebiltzarrari emateko legezko manua betetzen du.

Memoria hau egiteaz arduratu den lan-batzordea honela osatu da: Mikel Noval (ELA), Raúl Arza jauna (UGT), Antxon Tomasena jauna (CCOO), Rafael Izquierdo jauna (LAB), Eduardo Arechaga (CONFEBASK), Jaime Fernández Alcedo jauna (CONFEBASK), Rafael Aranguren jauna (Finantza Erakundeak), Juan Pablo Rodríguez-Sahagun jauna (Arrantza Erakundeak), Juan Hernandez jauna (UPV-EHU), Francisco Javier Sanz jauna (Kooperatibak), Felicísimo Ayastuy jauna, Anton Borja jauna, Iñaki Barrenetxea jauna eta M.^a Luz de la Cal andrea (EGABeko aditu taldeko kideak diren aldetik) eta Arantza Unzurrunzaga andrea (batzordeko idazkari tekniko gisa). Dokumentazio teknikoa Leire Ozerin, Arantza Unzurrunzaga eta Patxi Sasiain Euskadiko EGABen Azterlan eta Proiektuetako arduradun jaun-andreek egin zuten, eta Kontseiluak kreditatutako zenbait adituk eta hainbat erakundek ekarpen asko egin zituzten.

Batzorde honek bost lan-bilera egin zituen 2005ean: apirilaren 2an, maiatzaren 27an, ekainaren 17an, uztailaren 8an eta uztailaren 27an. Egun horretan aho batez onetsi zen 2004ko Memoria Sozioekonomikoa.

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak gure Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruz urtero egiten duen Memoria Sozioekonomikoaren zortzigarren edizio honetan, euskal gizarte eta ekonomi errealitateari buruzko daturik garrantzizkoenak aztertu dira eta Euskadiko EGAB osatzen duten gizarte- eta ekonomia-eragileen diagnostiko konpartitua eman da.

Euskal Autonomia Erkidegoko gizarte eta ekonomi egoerari buruzko 2004ko Memoriak aurreko edizioetan erantsitako edukiak sendotu ditu, hala nola, zaurtu ahal diren talde jakin batzuen bizi-baldintzak (etxerik gabeko pertsonak eta gizarte zailtasunak dituzten adin txikikoak) aztertzeari, EAEn Informazio eta Komunikazioaren Teknologiak ezartzeari, Ikerketari, Kalitateari eta abarri buruzkoak. Gaiotariko batzuk sakonago jorratu ditu. Memoria honetan adierazita daude Laburpena eta Iritzi Orokorrak. Gaiok atal handietan multzokaturik daude; hona hemen atalok:

- *EAeko 2004ko ekonomia.* Bertan ekonomi egoera sektorez sektore eta jardueraz jarduera aztertu da, baita, xehetasunez, lan-merkatuaren egoera ere, besteak beste. Honako kapituluak jarri dira:

1. KANPO-INGURU EKONOMIKOA
 2. EAE-KO 2004KO EKONOMI ABAGUNEA
 3. IKERTZEKOA IKERTZEKO, TEKNOLOGIA GARATZEKO ETA ERABERRITZEKOA ERABERRITZEKO JARDUERAK
 4. EAE-KO INFORMAZIO ETA KOMUNIKAZIOAREN TEKNOLOGIAK
 5. EAE-KO SEKTORE PUBLIKOA
 6. GIZARTE EKONOMIA
 7. EAE-KO LAN-MERKATUA
 8. PREZIOAK ETA KOSTUAK
- *Biztanleen bizi-baldintzak eta ongizate maila.* Atal honetan etorkin taldearen egoera eta arazoak aztertu dira. Atal honetan honako kapituluok daude:
 1. EAE-KO DEMOGRAFIA ETA INMIGRAZIOA
 2. TALDE ZAURKOR JAKIN BATZUEN BIZI-BALDINTZAK (ETXERIK GABEKO PERTSONAK ETA GIZARTE ZAILTASUNAK DITUZTEN ADIN TXIKIKOAK)
 3. OSASUNA ETA OSASUN-SISTEMA
 4. EAE-KO HEZKUNTZA ETA HEZKUNTZA-SUSTAPENA
 5. HIRIGINTZA ETA ETXEBIZITZA
 6. NATUR INGURUNEA
 7. EAE-KO KULTURA, AISIA, KIROLA ETA KONTSUMOA
 - EAEko gizarte babesaren eta bazterketa. Bertan islaturik daude gizarte babesaren egoera, ezberdintasuneko edo bazterkeriazko egoerak eta jarduketotarako baliabideak. Hona hemen bertako kapituluak:
 1. LANGABEZIAREN BABESA: INEM
 2. EAE-KO GIZARTE SEGURANTZAREN PRESTAZIOAK
 3. POBREZIAREN ETA GIZARTE BAZTERKETAREN KONTRAKO NEURRIAK
 4. GIZARTE AURREIKUSPENEKO SISTEMA OSAGARRIAK
 5. EAE-KO GARAPENERAKO LANKIDETZA
 - *Eta, azkenik, EAEko 2004ko legegintza-jarduera.*



Hura prentsari aurkeztutako data: 2005eko urriak 18



EGABEK BERE EKIMENEZ AZTERLANAK EGITEA

2005ean, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak bere ekime-
nez txostenak egiten jarraitu du. 2003an hasi zen lan ildo berria da hau, aukeratutako
gaitan sakondu ahal izateko, guztiak gure herriaren ekonomia eta gizarte garapene-
rako bereziki garrantzitsuak diren gaiak baitira. Azterlan konplexuak dira, eta horien
bidez EGABek iritzi sortzaile gisa duen eginkizuna garatuko du, Euskadiko EGABi
buruzko ekainaren 27ko 97/1997 Legearen 3.d artikuluan aitortzen zaion eginkizuna,
alegia.

Bukatutako azterlanen zerrenda ondorengo hau da:

- Lana bilatzeko zailtasunak dituzten kolektiboak EAEn.

Egun garatzen ari diren azterlanen zerrenda ondorengo hau da:

- Gizarte politikak EAEn eta EBn.
- Garapen iraunkorra, Ingurumen alorreko politika publikoen erronka. EAEn ekonomia, gizarte eta ingurumen alderdiak batuko dituen garapen iraunkorreko estrategia jorrazteko ildoak definitzeko azterlan konparatua.

ONETSITAKO AZTERLANAK

Lana bilatzeko zailtasunak dituzten kolektiboak EAEn

EGABeko Osoko Bilkurak 2005eko abenduaren 23an onetsia.

EGABeko Batzorde Ekonomikoak 2005eko azaroaren 11n onetsia.

Txostena idatzi duen taldea EHUKo Analisi Ekonomikoaren Oinarriak II Saileko Arantza Ugidos irakaslean zuzendu du.

EGABeko arduradun teknikoa: Patxi Sasigain.

Kontratuaren data: 2004-02-11.

Prezioa: 40.000 € (BEZ barne).

Helburua: Lan-merkatuak bilakaera ona izan du hamarraldi honetan, baina zenbait alderdi edo oztopo nabarmenkiago azaltzen ari dira urteotan. Nagusietakoak dira langabezia eta kontratazioa generoaren edo adinaren arabera banatzeko dauden ezberdintasun handiak: zenbait talde edo kolektibok (gazteak eta emakumeak batez ere) beste batzuek baino zailtasun handiagoak bide dituzte enplegua eskuratzeko.

Lana bilatzeko zailtasunak direla-eta arreta berezia merezi duen beste kolektiboetako bat da urtebetez baino gehiagoz lanik gabe egon diren pertsonen osatzen dutena; horiei iraupen luzeko langabetu deitzen zaie. 1996. urtearen hasieran erkidego osoko langabetu guztien %60 ziren iraupen luzekoak, eta portzentaje hori %40ra murriztu da 2004. urtearen amaieran. Hori horrela, azterlan honen ondorioetako bat da aurretiatzko lan-eskarmentua duten langabetuek aukera handia dutela lan berri bat bilatzeko, lehenengo lana bilatzen duten horiek baino aukera askoz ere handiagoa. Horrela, langabezian dauden pertsona askok 12 hilabete igaro aurretik bilatzen dute lana, ia %94k, eta langabezia-aldien batez besteko iraupena ez da 4 hilabete baino gehiagokoa izaten.

Talde demografiko horiek (gazteak, emakumeak, 45 urtetik gorakoak eta ezinduek) lana bilatzea bultzatzeko garatu diren politika ekonomikoak ez dira antza denez nahikoak horien langabezia-tasak beste kolektiboen langabezia-tasen modura murrizteko. Azterlan honek bilatzen duena da zailtasun gehien dituzten talde horiek lan-merkatuan sartzea ahalbidetuko duten politikak diseinatzeko gakoak ematea, kolektibo horiei lana bilatzea horren zaila zergatik egiten zaien aztertuz.

Azterlanak bi zati ditu. Lehenengo zatian lehenengo enplegua du xede, eta bertan lehenengo lana bilatzeko aukerak eta lehenengo lan horren ezaugarriak aztertzen dira (batez ere lan hori gazteek egin dituzten ikasketa-motetara eta -mailetara doitzen den). Bigarren zatian, jadanik lehen lan egin duten langabetuen taldea aztertzen da. Bertan langabezian dagoen pertsona-talde horrek lana bilatzeko dituen aukerak aztertzen dira. Bi kasuetan, lan bat bilatzen laguntzen duten faktore garrantzitsuenak aztertzeaz gain, lana azkar bilatzen laguntzen dutenak ere aztertzen dira.

Lortu diren emaitzen artean azpimarragarrienak dira gazteentzat eskarmenturik ez izatea lana bilatzeko oztoporik handienetako bat dela, nahiz eta gazte horien heziketa-maila geroz eta handiagoa izan. Hala ere, askotan ikasketen tipologia ez da

egokiena lan-merkatuaren beharretarako. Hori horrela, askotan ez datoz bat ikasketa akademikoak enplegu-beharrekin. Azterlan honetan lortu ditugun amaitzek iradokitzen dute gazteei eskaintzen diren lan-aukeren berri ematea, eta heziketaren eta lan-merkatuaren arteko loturei buruzko orientazio profesional hobea ematea izango lirakeela enplegatzaileen eta lehenengo lana bilatzen duten horien arteko egokitzen kuantitatibo nahiz kualitatiboa ahalbidetzeko bide egokienak, langabezia-aldiak nahiz horien iraupena murriztuz.

44 urtetik gorako pertsonen kasuan, zailtasun nagusia jasotako prestakuntzaren eta egungo lan-merkatuak eskatzen duen prestakuntza-motaren artean dagoen desfasea izan ohi da.

Baina bai gazteen taldean eta baita 44 urtetik gorako pertsonen taldean ere, emakumeak dira lana bilatzeko zailtasun handienak dituztenak. Kasu honetan azpimarratu behar dena da ez hainbeste ikasketa-mailen garrantzia, normalean gizonena baino altuagoa izaten baita, egiten diren ikasketa-motena baizik: emakumeak nabarmen kontzentratzen dira sortzen diren lanpostu hutsak erraz betetzen diren sektoreetan, beste zenbait sektoreetan, zientzia teknikoetan adibidez, lana bilatzeko askoz ere aukera handiagoak dauden bitartean.

EGITEN ARI DIREN AZTERLANAK

Gizarte babesaren EB eta EAEko gizarte politikako funtsezko elementu gisa. Langabezia eta gizarte-bazterkeria funtzioen kasu berezia

EGABeko arduradun teknikoak: Leire Ozerin, Arantza Unzurrunzaga

Helburua: EAEn dagoen «gizarte babesaren» maila eta aplikatzen joan diren gizarte politikak aztertzea, eta horiek Espainiako Estatuan eta EB osoan daudenekin alderatzea.

Batzorde honek, Gizarte Politikaren zentzu zabaleko ikuspegia onartzen badu ere, lehenengo azterlan hau EAEko eta Europa Komunitario gisa ulertzen den EB-15eko «gizarte babesaren» eremura bakarrik mugatu nahi izan du, eta, bereziki, langabezia eta gizarte bazterkeria funtzioetara.

Edukia:

- I. Kapituluak: Europako gizarte-eredu hipotetikoak.
- II. Kapituluak: Gizarte-politika EBn (1957-2004).
- III. Kapituluak: EB-15eko gizarte-politikaren jardunbide egokiak.
- IV. Kapituluak: Gizarte-babesa EAEko gizarte-politikako ardatz gisa.
- V. Kapituluak: Laburpena eta ondorioak.

Aholkularitza-enpresa laguntzailea: DATLAN.

Kontratuaren data: 2002-02-11.

Prezioa: 85.000 € (BEZ barne).

Batzordea: Gizarte Garapenerako Lan-batzordea.

Bilerak: Batzordeak Azterlanari buruzko 7 lan-bilera egin zituen 2005. urtean; lehenengoa apirilaren 20an izan zen, eta azkena azaroren 30ean.

Garapen iraunkorra, ingurumen alorreko politika publikoen erronka. EAE-n ekonomia, gizarte eta ingurumen alderdiak batuko dituen garapen iraunkorreko estrategia jorratzeko ildoak definitzeko azterlan konparatua.

EGABeko arduradun teknikoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta

Helburua: Azterlanaren xedea gizarte eta ekonomi iraunkortasunaz gain ingurumen-iraunkortasuna bilatzen duten herri politikek gure inguruan aurrera egiten duten norabideari buruzko ahalik eta ikusmolde zehatzena lortzea da, bai Europar Batasuneko nazioz gaindiko mailan bai, «jardunbide egokiei» begira, nazio eta erregio maila erkatuan. Hartara, haien bitartez ondorio egokiak atera ahal dira EAEn ekonomiaren, gizartearen eta ingurumenaren aldetik Garapen Iraunkorrerako Estrategiari heltzeko moduari buruz. Azterlanaren arabera, sakontasunez aztertu behar da Europar Batasuna eusteko moduan garatzeko Estrategia, horren elementu aplikazio guztietan; eta ekonomi, gizarte eta ingurumen aldagaiak sartu dituzten eta gure gizarte-ekonomiazko inguruko erregioetan eta herrietan diseinatu eta abiarazi diren Garapen Iraunkorrerako Estrategiak. Gauzak horrela, gure Autonomia Erkidegoan buruturiko ekimenak ebaluatu eta EAeko Garapen Iraunkorrerako etorkizuneko Estrategiaren helburu eta konpromiso ekonomikoak, sozialak eta ingurumenari buruzkoak barnean hartzen dituen plangintzarako irizpide-proposamena zehaztu beharra dago.

Edukia:

- Garapen iraunkorra: Kontzeptuaren sorrera eta bilakaera.
- Garapen Iraunkorrerako Europako Estrategia: Bertako oinarriak, prozedurak eta tresnak eta programa- eta sektore-garapenak xehetasunez aztertzea.
- Gure gizarte-ekonomiazko inguruko erregioetan eta herrietan diseinatu eta abiarazi diren Garapen Iraunkorrerako Estrategiak aztertzea. Zehazki, Suediako, Danimarkako, Erresuma Batuko, Holandako, Nord-Rhein Westfallengo, Valoniako, Kataluniako eta Eskoziako esperientziak aztertu dira.
- Aurretiko azterketa erkatuaren testuinguruan EAeko Garapen Iraunkorrerako Estrategia ebaluatzea, bereziki ingurumen aldagaia kontutan harturik.
- Gizarte, ekonomia eta ingurumena barnean hartzen dituen EAeko Garapen Iraunkorrerako etorkizuneko Estrategia egiteko arauak zehaztu eta gomendatzea.

Aholkularitza-enpresa laguntzaileak: LKS Consulting eta Wuppertal Institute for Climate, Environment and Energy.

Kontratuaren data eta zenbatekoa: 2003ko urriak 1, 161.750 €.

Azterlana ia amaituta dago, baina lan-batzordean aztertu aurretik berrikusi egin behar da. Azterlana egin den bitartean, lanen ibilerari buruzko gogoeta eta balorazioa egiteko bilerak egin dira. Bilerotan parte hartu dute EGABeko erakundeen ordezkariak, haren Batzorde Iraunkorrek izendatuak. 2005ean 3 bilera egin ziren: urtarrilaren 13an, uztailearen 21ean eta azaroaren 21ean.



III

Erakunde-Jarduera

Erakunde-Jarduera

2005. urtean Euskal EGABen lehendakaritza eta zuzendaritza nagusia berritu da, eta erakunde arduradun berria den Antxon Lafont Mendizabal jauna aurkezteko hainbat erakunde bisita antolatu dira. Urte horretan autonomia erkidegoko nahiz Europako hainbat erakunde kideekiko bilerak ere egin dira.

Garrantzitsuenak bakarrik azpimarratuko ditugu:



ERAKUNDEEN BISITAK ETA BILERAK

- 05/03/23, Gasteiz:

Joseba Azkarraga. Lana, Justizia eta Gizarte Segurantzako sailburua. Antxon Lafont EGABeko lehendakariaren protokolo-bisita; Euskal EGABeko lehendakari izendatu ondorengo lehenengo topaketa ofiziala. Aurkezpen-bisita, EGABek Eusko Jaur-laritzarekin mantentzen dituen harremanen markoan.



Joseba Azkarraga eta Antxon Lafont Lakuan izandako bileran

- **05/07/22, Gasteiz:**
Erakunde-topaketa **Eusko Jaurlaritzako lehendakariarekin.**



Eusko Jaurlaritzako lehendakariak ongiatorria eman dio Euskal EGABeko lehendakariari

- **05/08/31, Gasteiz:**
Esther Larrañaga, Ingurumen eta Lurralde Antolaketako sailburua.
Euskal EGABen eta Ingurumen eta Lurralde Antolaketa Sailaren arteko erakunde-topaketa. Bertan izan zen Antxon Lafont, Euskal EGABeko lehendakaria.

- **04/09/16, Bilbo:**
FSM Munduko Federazio Sindikala. FSM Munduko Federazio Sindikaleko Idazkari Nagusiaren Alboko den Valentin Pacho perutarra Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetako Batzordeko lehendakari den Antxon Lafontekin bildu zen. Valentin Pachorekin batera izan ziren LABeko Idazkari Nagusi den Rafa Diez Usabiaga, Idazkari Nagusiaren Albokoa den Ainhoa Etxaide, Nazioarteko Harremanetarako idazkari den Jesus Mari Gete eta Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetako Bartzordean LAB sindikatuaren ordezkari den Rafa Izquierdo jaun-andreak.

- **05/10/13, Gasteiz:**
Joseba Azkarraga. Lana, Justizia eta Gizarte Segurantzako sailburua. Laneko erakunde-bisita.



Esther Larrañaga eta Antxon Lafont Lakuan izan zuten bileran



Lafont jaunak ongietorria ematen dio FSMko buruzagia da Valentin Pachori

- **05/11/10, Gasteiz, Eusko Jaurlaritz.**

Erakunde-topaketa Eusko Jaurlaritzaren egoitzan, **Idoia Zenarruzabeitia** lehendakariorde eta Ogasun eta Herri Administrazioiko sailburuarekin eta Joseba Andoni Alcalde Sailburuordetzako Idazkari Nagusiarekin. Bertan izan zen Euskadiko EGABeko lehendakari den Antxon Lafont.



AUTONOMIA ERKIDEGOETAKO EKONOMIA ETA GIZARTE BATZORDEEKIN

- **Autonomia Erkidegoen urteko I. topaketa, Bartzelona, 2005eko apirilak 21 eta 22**

Honako EGAB hauetako presidenteak eta idazkari nagusiak bertaratu ziren: Andaluziako EGABekoak, Aragoiko EGABekoak, Asturiasko EGABekoak, Balearretako EGABekoak, Kantabriako EGABekoak, Kanarietako EGABekoak, Kataluniako EGABekoak, Gaztela-Mantxako EGABekoak, Gaztela eta Leongo EGABekoak, Ceutako EGABekoak, Extremadurako EGABekoak, Galiziako EGABekoak, Errioxako EGABekoak, Madrilgo EGABekoak, Murtziako EGABekoak, Nafarroako EGABekoak, Euskadiko EGABekoak, Valentziako EGABekoak eta Espainiako EGABekoak.

EGAB batzordeek azken hilabeteetan egindako jarduketan balorazioa eta etorkizunerako helburuak bateratzea izan ziren lehendakariak eta idazkari nagusiek landu zituzten gai nagusiak.

Bildutakoek *ekonomia espainiarraren lehiakortasuna eta enpresa anonimo europarraren estatutua* izeneko hitzaldi edo mahai-inguruetan parte hartzeko aukera izan zuten.

• **Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko III. Jardunaldiak, Santiago, 2005eko maiatzaren 26 eta 27**

Kanarietako Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak maiatzaren 20an eta 21ean bere egoitzan EGABetako Dokumentazioari eta Komunikazioari buruzko II. Jardunaldiak antolatu zituen. Jardunaldi hauetan honako Autonomi Batzordeon ordezkariak hartu zuten parte: Andaluziako EGAB, Aragoiko EGAB, Asturiasko EGAB, Kanarietako EGAB, Kantabriako EGAB, Gaztela eta Leongo EGAB, Gaztela-Mantxako EGAB, Kataluniako EGAB, Valentziako EGAB, Extremadurako EGAB, Galiziako EGAB, Balearretako EGAB, Euskadiko EGAB, Errioxako EGAB eta Espainiako EGABenek. Zenbait gai aztertu ziren. Beraien artean honakook nabarmendu ziren: informazio eta dokumentazio digitaleko zerbitzuak diseinatzea eta garatzea software librearekin eta Interneteko Baliabide-direktorioaren Proiektua aztertzea eta azaltzea. Proiektu horretan lanean ari dira, batera, Autonomia Erkidegoetako EGABetako dokumentazio eta informazio sailak.

• **Autonomia Erkidegoetako EGABen urteko II. topaketa, Bartzelona, 2005eko urriak 20-21**

Autonomia Erkidegoetako EGAB guztien ordezkariak bertan izan ziren. Urteko I. topaketan aztertutako gaiak errepasatzeaz gain, EGABetako teknikarien hurrengo bileretan kontuan hartu beharreko irizpideak ezarri ziren.

Kataluniako EGABek, topaketa honen kariaz, bi bilkura monografiko antolatu zituen: lehenengoa, «Enpresen Erantzukizun Sozialari» buruzkoa; eta bigarrena, «Autonomia Erkidegoetako finantzazio-sistema berriari» buruzkoa.



**MUGAZ GAINDIKO LANKIDETZA EREMU ATLANTIKOKO
EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEEKIN
ETA BESTE ERAKUNDEEKIN**

BI ALDEKO LANKIDETZA AKITANIAKO CESR-REKIN

Euskadiko EGABek bi aldeko lankidetzaren harremanak ditu Akitaniako Conseil Economique et Social Régional-ekin. Horrela biek etengabeko elkarrizketan dihardute eta ikuspegi beretik aztertzen dituzte EAERI eta Akitaniari ardura dieten gaiak. Lehenengo Lan Batzordea sortu da. Euskadiko EGABen eta Akitaniako CESRko Eskualdeen Arteko Lankidetzarako Taldearen ordezkariak osatutako batzorde hori Akitanian eta EAEn ingurune hurbileko turismoa sustatzeko aukerak aztertzen ari da; turismo mota horrek iraunkortasun-irizpideak errespetatuko ditu eta bateratu egingo ditu eskakizun ekonomikoak, gizarte arlokoak eta ingurumenaren arlokoak. Batzordea, gainera, beste merkatu batzuei begira EAEk eta Akitaniak baterako turismo-eskaintza egiteko aukerak aztertzen ari da.

Lankidetzaren eremu horren barruan, Euskadiko EGABek parte hartu zuen Akitaniako CESRk Garraio Azpiegiturari buruz antolatu zuen topaketan; bertan, Bartzorde Europarreko Garraioen Zuzendari Nagusi den François Lamoureux jauna izan zen gonbidatu nagusia. Topaketaren ardatza errepide bidezko garraioak Pirinioetako iraganbide atlantikoan duen egoera, horrek eragindako eskualdeetan sortzen duen kutsadura eta kongestio arazoa eta Europar Batasunetik sustatu beharreko irtenbideak izan ziren.

ARKU ATLANTIKOKO SAREA. RTA/ATN

Euskadiko EGAB ekonomia eta gizarte arazoetarako batzordeen eta Eremu Atlantikoko eskualdeetako antzeko erakundeen Plataformako kidea da. Arku Atlantikoko Sarea (RTA) deritzo plataforma horri. Beraren helburua da eskualdeen arteko lankidetzarako proiektuak eta politikak proposatzea, eskualde atlantikoaren lehiakortasuna nahiz gizarte- eta lurralde-batasuna sendotuko dituztenak; gainera, eremu atlantikoko eskualde guztiei ardura dieten gaiak aztertzen ditu, azterketen emaitzak aditzera ematen ditu eta erabakitzeko ahalmena duten erakundeei aurkezten dizkie, batez ere Europako Batasunari. Honako hauek ere Arku Atlantikoko Sareko kideak dira: Kantabriako, Galiziako, Kanarietako, Ceuta, Akitania, Poitou-Charentes, Britainia, Pays de Loire,



RTAko presidentea Rafael Puntonet presidente ordeekin batera

Limousin eta Centreko ekonomi eta gizarte arazoetarako batzordeak, Galeseko Foro Ekonomikoak, Lisboako Eskualdeko Enpresa Elkartea, AERLIS, Instituto de Soldadura e Qualidade (ISQ), eta Algarveko Sindikatuen Batasuna (USALGARVE/CGTP-IN).

Arku Atlantikoko Sarea 2003-2006 urteetan EGEFen kofinantzaketa jasotzen ari da, Europako Batasuneko «INTERREG III B Eremu Atlantikoa» ekimenaren bitartez.

Nahiz eta delako aldi horretan EEGABen berrikuntza gertatu eta erakundearen burutza Antxon Lafontek hartu, kargua utzi zuen batzordeburuak, Rafael Puntonet jaunak, RTAren lehendakaritzan jarraitu zuen. Euskadiko EGABek, RTAko lehendakaritzan egon den urte honetan eremu atlantikoko beste erakundeek antolatutako ekitaldi garrantzitsuetan parte hartzeko aukera izan du, Arku Atlantikoko Sareko ordezkari gisa. Hauek dira garrantzitsuenak:

- **Europako Batasunaren eta Europako Eskualdeetako Elkartearen arteko Elkarrizketa Egituratuak Bilera. Brusela, 2005eko otsailak 24.**

RTAk Europako Batzordeko lehendakari den Jose Manuel Barroso jaunarekiko elkarrizketa egituratuaren bigarren bileran parte hartzeko gonbita jaso zuen. Bilera Bruselako Eskualdeen Batzordearen egoitzan izan zen. Elkarrizketa Egituratuak Europako Batzordearen eta lurralde-kolektibitatearen elkartearen arteko komunikaziorako mekanismo bat da, Europako Gobernuaren Liburu Zuritik abiatuta ezarritakoa. Bere helburua da Europako Batasuneko jarraibide politikoak hobeto ulertaraztea, eta tokiko eta eskualdeko elkartearen ikuspegiak Europako erabakietan txertatzea.



RTAko presidentek newsletter-a eskaini zion Europako Batzordeko lehendakariari

- **Eskualdeen eta Hirien Europako goi-bilera, Wroclaw, maiatzak 19-20**

Rafael Puntonetek, RTAko lehendakari gisa, Eskualdeen Batzordearen gonbita jaso zuen, Poloniako Wroclaw hirian egin zen Eskualdeen eta Hirien Europako Goi-bileran parte hartzeko. Bertan beste 300 ordezkariak parte hartu zuten; horien artean eskualde desberdinetako lehendakariak, hirietako alkateak, Eskualde Legebiltzarre-

tako lehendakariak eta izaera europarreko eskualde-elkarteetako ordezkariak nahiz erakunde europarretako ordezkariak. Goi-bilerako eztabaiden ardatza deszentralizazioak kohesioarentzat, lehiakortasunarentzat eta demokraziarentzat ekarriko lituzkeen onurak izan ziren.

• **Eremu Atlantikoaren Garapenerako Eskemaren Azken Konferentzia, Oporto, ekainak 27.**

Eremu Atlantikoa Garatzeko Eskemaren Azterlana (SDEA) Arku Atlantikoaren Batzordeko kide diren 19 eskualde atlantikoren arteko proiektu gisa prestatu da, INTERREG IIIB «Eremu Atlantikoa» izenekoaren finantzazioarekin. Azterlana Eremu Atlantikoaren ebaluazio estrategiko batetatik abiatzen da; bertan eskualde atlantikoaren indar-guneak eta ahulguneak identifikatzen eta ebaluatzen dira, eremu atlantikoa garatzeko proposamen estrategikoak prestatu ahal izateko. Nazioaz gaindiko eskualde arteko lankidetzarako proposamenak ere egiten dira. Helburua da Espazio Europarraren garapen polizentriko eta orekatuko eredu baten eraikuntzan Espazio Atlantikoa txertatzen laguntzea, Espazio Komunitarioa Garatzeko Eskemari (SDEC) jarraiki.

Azterlana ekainaren 27an aurkeztu zen, Porton antolatu zen konferentzi batean.

Euskadiko EGAB egin da RTAren lehendakaritzan eta, beraz, RTAren ordezkari izan da, baita ere, proiektuaren osoko bilkuretan (Sines, otsailak 18).

• **RTAren Lanak Aurkezteko Konferentzia, Brusela, 2005eko irailak 21**

RTAk egin duen ekitaldi publiko garrantzitsuena RTAk 2003-2005 biurtekoan egindako lanak aurkezteko antolatu zuen konferentzia izan da; Eskualdeen Batzordearen egoitzan izan zen, 2005eko irailaren 21ean.

Ekitaldia RTAko lehendakari Rafael Puntoneten lehendakaritzapean ospatu zen, eta bertan izan ziren Eskualdeen Batzordeko Idazkari Nagusia, Gerhard Stahl, Lan-taldeetako lehendakariak eta aurkeztu ziren lanak prestatzen esku hartu zuten txostengileak. Aurkeztu ziren lanak ondorengo hauek izan ziren: Merkantzien Itsas Trafikoaren Segurtasunari buruzko behin betiko txosten bat eta merkantzien garraioan eman daitekeen intermodalitateari buruzko behin-behineko bi txosten, bereziki por-



tu, hinterland eta merkantzien itsas garraioaren ingurukoak. Gainera, teknologiaren transferentziari eta berrikuntzari buruzko beste txosten bat ere aurkeztu zen. EEGAB ekintza horretara joan zen eta bere eskuordea Antxon Lafont batzordeburua izan zen. Bertan izan ziren RTAko Ekonomia eta Gizarte Kontseiluetako beste eskuorde batzuk ere, eta erregioetako bestelako agintariak.



RTAren bilerak 2005ean

RTAko erabaki-organo gorenak sei hilabetez behin bildu dira, bai Batzorde Beteazlea, Bureau-a, eta baita Osoko Bilkura eta Orientazio Batzordea:

Bordele, 2005eko apirilak 15

RTAko Bureau-aren bilera

RTAko lehendakariak eta lehendakariordeak osatzen dute organo hori. Lan-taldeetako Lehendakariak prestatutako txostenen aurkezpena egin zen. Txosten horiek azterketa-prozesuaren eta barne-onespenaren mende jartzeko prest daude. Hori da RTAko Osoko Bilkurak azken onespenera eman aurretiko urratsa. Orientazio Batzordean eztabaidatu beharreko gaiak prestatu ziren. Txostenei dagokien izapideaz gain, horien komunikazio-programa prestatu zen, eta RTAren egoera finantzarioa aztertu zen.



Bordele, 2005eko maiatzak 31

Orientazio Batzordearen bilera

RTAko erabakiak hartzeko eta bere estrategiak bideratzeko duen organo nagusia RTAko lan-taldeek prestatutako txostenei buruzko iritzia igortzeko bildu zen. Osorik onetsi zen merkantzien itsas trafikoaren segurtasunari buruzko txosten bat. Portuei eta Hinterlandei buruzko txostena eta merkantzien garraioan ematen den intermodalitateari buruzko txostena, nahiz Teknologiaren Transferentziari eta Berrikuntzari buruzko beste bat, etapako txosten gisa onetsi ziren, eta horien osagarriak prestatzea erabaki zen. Horrela, hurrengo aldirako gaiei buruzko erabakia ordura arte landutako gaiekin jarraitzea izan zen. Gainera, RTAko osoko organoak egindako lanen komunikazio-plana onetsi zuen, baita Bruselan txostenak aurkezteko konferentzia bat antolatzea ere. Adierazi diren gai horiei buruzko EEGABen jarrera eta iritzia batzordeburua den Antxon Lafontek azaldu eta defendatu zituen.

Bilbo, 2005eko uztailak 8

RTA-ko Bureau-aren bilera

Bureau-ak RTAren lanen bigarren fasea jaulki zuen, horiek prestatzeaz arduratuko ziren Lan-taldeen osaera onetsiz, Lehendakari eta Lehendakariordeak izendatuz, eta horiek gauzatu beharreko lan-plana zehaztuz. Era berean, egoera finantzarioa aztertu zen, eta hurrengo ekitaldirako aurrekontu-proiektua prestatu zen. RTAren etor-

kizunari buruzko hausnarketa abiarazi zen, bere ibilbidearen lehenengo hiru tekoa amaitzen zela-eta, eta horri buruzko hausnarketa kolektibo bat abiaraztea komeni zela erabaki zen. Gainera, hausnarketa hori bultzatuko duen lan-talde bat sortzeko beharra ikusi zen.

Brusela, 2005eko irailak 20

Orientazio Batzordearen bilera

RTAko osoko organoak lehendakari berria izendatu zuen: Roger JONES OBE jauna, Galeseko Foro Ekonomikoetako, Euskadiko EGABeko Rafael PUNTONET DEL RIOren lekua hartuz hurrengo urterako. Era berean, Lehendakariorde eta Bureau-eko kide berriak ere izendatu ziren.

Sarearen lan berriei dagokienez, Lan-taldeetako Lehendakariak abiarazitako lanen berri eman zioten RTAko erabakitzeko eta orientazio estrategikorako organo gorenari eta honek lan-plan horiek berretsi zituen. Hurrengo ekitaldirako aurrekontua onetsi zen, eta RTAk 2006ko udaren ondoren izango duen etorkizunari buruzko eztabaida ireki zen.

EEGABek bilera horretan esku hartu zuen eta bertan izan zen batzordeburua den Antxon Lafont.



2005eko maiatzean, RTAk 2003an abiarazitako lanak amaituta zituen jada, eta 2005eko irailetik 2006ko apirilera bitarteko lan-plan berri bat abiarazi zuen.

Aldi horietan zehar landutako gaiak ondorengo hauen ingurukoak izan dira:

- Intermodalitatea merkantzien garraioan, itsas garraioa, portu eta hinterlandak eta Eremu Atlantikoko kabotajea azpimarratuz.
- Segurtasuna merkantzien itsas garraioan.
- Ikerketa, berrikuntza eta teknologiaren transferentzia Eremu Atlantikoko eskualdeetan.

Merkantzien itsas trafikoaren segurtasuna 2005eko maiatzaren 31n onetsi zen behin betiko txosten baten xede izan da. Intermodalitateari eta berrikuntza eta teknologiaren transferentziari buruzko txostenak osatzen ari dira, eta 2006ko otsailean amaituko dira. Hain zuzen ere:

- Intermodalitatea merkantzien garraioan: portuak eta hinterland, itsas garraioa eta short sea shipping, ondorioen eta gomendioen kapitulua sakontzeko.
- Teknologiaren transferentzia eta berrikuntza: arku atlantikoko eskualdeen lan-kidetzarako erronkak, bi gai zehatz sakontzera zuzendua. Gai horiek Eremu Atlantikoko enpresa txiki eta ertainek berrikuntzara duten irisgarritasunarekin eta ikerlari gazteek Eremu Atlantikoan duten mugikortasunarekin daude lotuta. Horren ondorioz bi osagarri lortu dira, eta Euskadiko EGAB izan da azken horretan funtzio txostengilea izan duena.

Eskualde arteko **bi lan-talde** gogoz aritu dira lanean, azterlan horiek prestatzea ahalbidetzeko. Gizarte-erakunde bakoitzaren ordezkariak gainera, aztergaiarekin zerkusua duten arloetako hainbat adituk lagundu dute lan horietan; agerraldietan parte hartu dute eta euren ezagutza eta esperientzia eskaini dizkiote lan-taldeari.

- «*Irisgarritasuna*» izeneko lan-taldea. 2003ko irailetik 2005eko maiatzera. Hiru bilera egin ditu 2005ean: Cardiffen, Las Palmasen eta Bordelen. Hauek dira Euskadiko EGABen ordezkariak lan-talde horretan: Titularra: Rafael Puntonet del Río, lehendakaria. Ordezkoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta, RTA proiektuaren koordinatzailea. Aditua: José María Uranga Ayestarán, IV. taldeko aholkularia.
- «*Irisgarritasuna*» izeneko lan-taldea. 2005eko irailetik 2006ko otsailera. Hiru bilera egin ditu: Bordelen, Orleansen eta Bilbon. Hauek dira Euskadiko EGABen ordezkariak lantalde horretan: José María Uranga Ayestarán, IV. taldeko aholkularia. Arantza Lopez de Munain Zulueta, RTA proiektuaren koordinatzailea.



«Irisgarritasuna» izeneko lan- taldearen bileran Uniporteko zuzendaria den Inmaculada Ugartetxek parte hartu zuen

- «*Ikerketa, Berrikuntza eta Teknologia-transferentzia*» izeneko lantaldea. 2003ko irailetik 2005eko maiatzera.
Bilera bat egin du 2005ean, Orleansen.
Hauek dira Euskadiko EGABen ordezkariak lan-talde horretan:
Titularra: Rafael Puntonet del Río, lehendakaria.
Ordezkoa: Arantza Lopez de Munain Zulueta, RTA proiektuaren koordinatzailea.
Aditua: Ignacio Barrenechea González, IV. Taldeko aholkularia.
Lanen garapen teknikorako laguntzailea: Leire Ozerin, Azterlan eta Proiektuen Arduraduna.
- «*Ikerketa, Berrikuntza eta Teknologia-transferentzia*» izeneko lantaldea. 2005eko irailetik 2006ko otsailera.
Bi bilera egin zituen 2005ean, Bordelen eta Lisboan.
Hauek dira Euskadiko EGABen ordezkariak lan-talde horretan:
Ignacio Barrenechea González, IV. Taldeko aholkularia.
Leire Ozerin, Azterlan eta Proiektuen Arduraduna, eta ikerlari gazteen Eremu Atlantikoan duten mugikortasunari buruzko osagarriaren txostengilea.

EUROPAKO ITSASALDEKO ESKUALDE PERIFERIKOEN KONFERENTZIA ETA ARKU ATLANTIKOKO BATZORDEA

Europako itsasaldeko 157 eskualde biltzen dituen elkarte da. Europako Batasunaren garapen orekatua sustatzen du, eskualde horiek batera dituzten aktiboen balorizazioa dela bide; Europako batasun prozesuan eskualdeek parte har dezaten arduratzen da, eta Europako agintariei gogora ekartzen dizkie itsasaldeko eta periferiako eskualdeen berezitasunak eta beharrizanak, Europako batasunaren testuinguruan. Sei batzorde geografikotan antolatuta dago eta horietariko bat Arku Atlantikoko Batzordea da. Atxikitako eskualdeetako agintarien ordezkariak kide formalak dira; eskualdeetako ekonomia eta gizarte arazoetarako batzordeek ere parte hartu ohi dute haren batzarretan.

Euskadiko EGABek ekainaren 28an eta 29an Porton egin zen *Arku Atlantikoko Batzordearen Batzar Orokorrean* parte hartu zuen.

SHORT SEA SHIPPING EREMU ATLANTIKOAN

Europar eta EAEn, salgaietarako garraio bideen arteko desoreka handia dago. Errepidea da jaun eta jabe; horren ondorioz bide-sarea gainezka dago eta ingurumenaren gaineko eragina larria da. Egoera horrek bultzatuta, Euskadiko EGABek Ere-mu Atlantikokoan short sea shipping-a sustatzeko proiektu batean parte hartu du, Ere-mu Atlantikoko hainbat gobernu eta porturekin batera. Arazoak bereziki larriak dira gure autonomi erkidegoan, Pirinioetako pasabide atlantikokoan leku estrategikoa duelako, barneko trafiko handia duelako eta joan-etorri asko izaten direlako kontinenteko iparraldetik hegoaldera eta penintsulako ekialdetik mendebaldera; hurrengo urteetan joan-etorri horiek ugaritu egingo dira eta ageri-agerikoa da ordezkari garraio bideak sustatzeko premia. Proiektuaren azken helburua hau da: eskualde atlantikoak itsasertzean daudenez eta portuak badituztenez, gaur egun errepidez garraiatzen diren salgaietako batzuk itsasoz garraiatzea.

Eusko Jaurlaritzak da proiektuko burua eta aitzindaria, eta Europako INTERREG IIIB programak proiektua finantzatzen lagundu du. Horrela bada, Euskadiko EGABek, Akitaniako eta Poitou-Charentesko gobernuak, Gloucestershire County Council eta Bilbo, Pasaia, Gijon, Vigo eta Leixoesko portuak lankide dituela, sakonean aztertu du ibilbide laburreko itsas garraioak zer nolako baldintzak bete behar lituzkeen errepidearekin lehiatu ahal izateko salgaien garraioan, eta horrela errepideko trafikoak itsasora aldatu ahal izateko. Halaber, Short Sea Shipping delakoa gutxiago kutsatzen duen garraio bide gisa sustatzeko neurri osagarriak hartzeko asmoa dago.

2004an abiarazi zen proiektua 2005eko lehenengo hiruhilekoan amaitu zen, eta Zuzendaritza Batzordearen azken bilera, proiektuan kide ziren erakunde guztietako ordezkarien parte-hartzearekin, urtarrilaren 19an egin zen, Gijoneko Portu Agintaritzaren egoitzan. Aurkezpen publiko ofiziala Bilbon egin zen, martxoaren 2ean.

Arku Atlantikoko Hirien Konferentziak otsailaren 25ean Itsas Autobideei eta Short Sea Shipping delakoari buruz Vigon egin zen mintegian aurkeztu zuen azterlana baita ere, eta martxoaren 9an eta 10ean Bilbon egin zen Short Sea 2005 Kongresuan nahiz Arku Atlantikoko Batzordearen ekitaldi eta instantzia desberdinetan ere aurkeztu zen.

IV

Baliabide materialen eta giza
baliabideen kudeaketa

Baliabide materialen eta giza baliabideen kudeaketa



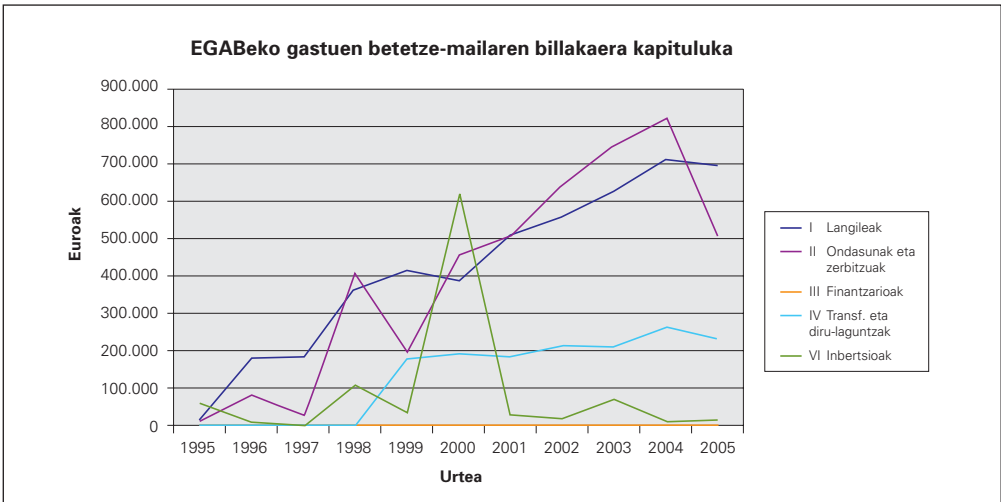
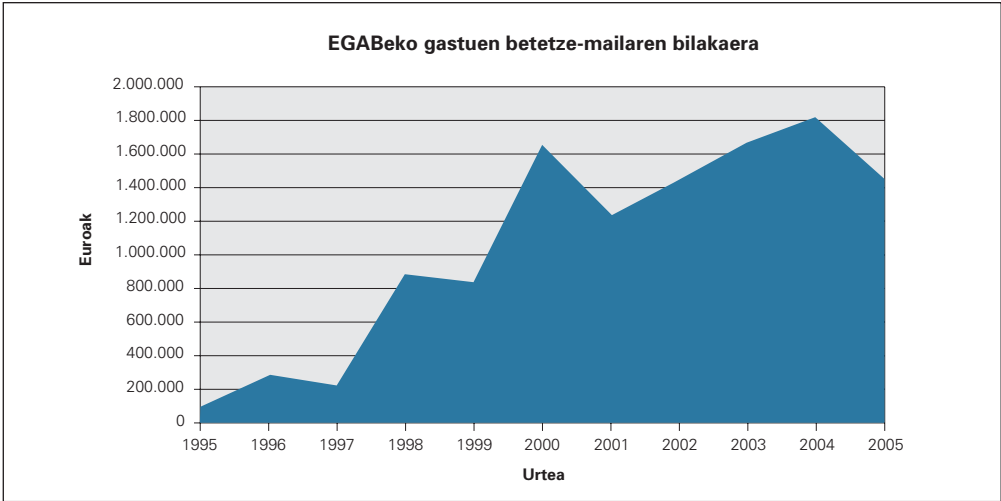
2005EKO AURREKONTUA

Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Batzordeak 2005. urtean 1.826.641,79 euroko aurrekontua izan du. Kopuru horretatik 1.624.166,00 euro EAeko Aurrekontu Orokorretatik finantzatu dira; 19.728 euro EGEFen diru-laguntzetatik, EGABek INTERREG IIIB «EREMU ATLANTIKOA» proiektuetan parte hartu baitu; 160.747,79 euro, aurreko ekitaldiko gerakinen kargura, eta 22.000,00 euro, finantza-sarrereren kargura.

Gastu eta Sarrereren 2005eko Aurrekontu Arrunta kapitulu nagusi hauetan banatuta da:

	AURREKONTUA	BETE DENA	MAILA
2005eko GASTUAK	1.826.641,79	1.462.527,16	80,07%
I. Kapituluak- Langileen gastuak	827.146,53	696.803,52	84,24%
II. Kapituluak- Funtzionamendu gastuak	670.840,26	509.287,11	75,92%
III. Kapituluak- Finantza gastuak	60,00	0,00	0,00%
IV. Kapituluak- Transf. eta d.-lag. Gastu arrunta. Kideen transferentziak	296.595,00	236.544,46	79,75%
Capítulo VI.- Inbertsioak	32.000,00	19.892,07	62,16%
2005eko DIRU-SARRERAK	1.826.641,79	1.462.527,16	80,07%
IV. Kapituluak- Transf. eta d.-lag. Gastu arrunta	1.643.894,00	1.650.590,44	100,41%
Eusko Jaurlaritzak	1.624.166,00	1.624.166,00	100,00%
EGEF	19.728,00	26.424,44	133,94%
V. Kapituluak- Ondare sarrerak. Diru-sarrera finantzarioak	22.000,00	21.168,41	96,22%
Aurreko ekitaldietako gerakinak	160.747,79	-209.231,69	-130,16%

Gastuen likidazioen bilakaera historikoa ikusirik, esan daiteke erakundeak aurrera egin duela eta sendotu egin dela, eta beraren aholkularitza-eginkizunak ere bide bereetik joan direla:





EGABEKO LANGILEAK

Hamaika lagun ari dira Euskadiko EGABen zerbitzuan, zenbait lan-arlotan banaturik.

Azterlanak eta Proiektuak:

Patxi Sasigain
Arantza López de Munain
Arantza Unzurrunzaga
Leire Ozerin

Prentsa eta Dokumentazioa:

Maje Sáez
Begoña Etxebarria

Administrazioa eta Zerbitzuak:

Gabriel Muro

Zuzendaritzako idazkaria:

Arantza Miñambres

Zerbitzu Orokorrak:

Beatriz Cerezo
Aitor Crespo
Ane Torres

A large, stylized white letter 'V' logo, positioned in the lower-left quadrant of the page. The background is a dark blue gradient with a series of parallel, slightly curved lines that create a sense of depth and perspective, resembling a tunnel or a series of steps receding into the distance.

Euskadiko EGAB-en Dokumentazio
eta Prentsa Zerbitzua

Euskadiko EGAB-en Dokumentazio eta Prentsa Zerbitzua

Dokumentazio eta Prentsa Zerbitzuak Dokumentazio Zentroa kudeatzen du. Zentro horrek dokumentazio-laguntza ematen die Batzordeko kideei eta langile teknikoei, euren lanak egiteko. Gainera, Prentsa Zerbitzuak argitalpenen edizioa eta Batzordearen komunikazio-ardatzak ere kudeatzen ditu, eta 2004az gero aktiboki parte hartzen du RTAren (Arku Atlantikoko Sarea) komunikazio-estrategian eta diseinu korporatiboan.



KOMUNIKAZIO ZENTROA



HEMEROTECA

Egunero-egunero prentsan agertutako gizarte eta lan arloko albiste nagusien bilduma, eta irrati eta telebistako albistegiak transkribatzen dituen beste bilduma bat banatzen dira posta elektronikoaren bidez.

LIBURUTEGIA

2005. urtearen amaieran Batzordearen liburutegian zegoen dokumentu-funtsa 3.063 unitate fisikok osatzen zuten. Zenbateko horri legeriaren eta jurisprudentziaren buletinak eta erregistro automatizatu horretan sartzen ez diren bestelako liburuxka eta aldizkari sortak ere gehitu behar zaizkio.

AGIRIEN BILAKETAK

Zerbitzu horrek agirien bilaketak eskaintzen dizkie Batzordeko kideei eta langile teknikoei, euren lanak egiteko.



ARGITALPENAK

Batzordearen baitan onesten diren edukien (irizpenak, memoriak, txostenak) ondorengo ekoizpena Prentsa eta Dokumentazio Zentroaren lana da, bera arduratzen baita diseinua egiteaz, argitalpen guztiak Euskadiko EGABen erakunde-nortasunaren eskuliburuan jasotako ildo estetikoetara molda daitezten.

Halaber, testuen itzulpen, maketatze, zuzenketa, inprimaketa eta banaketa prozesuak koordinatzen dira. Argitalpenak posta-bidalketen eta web orriaren bidez banatzen dira.



Hona hemen 2005ean zehar argitaratu eta banatu diren lanak:

- 2004ko Jardueren Memoria. Edizio elebiduna, 1.000 ale.
- 2004ko Memoria Sozioekonomikoa. Gaztelaniazko edizioa, 1.500 ale. Euskarazko edizioa, 450 ale.
- Irizpen baten edizio elebiduna, 800 ale.
- Azterlana: Lana bilatzeko zailtasunak dituzten kolektiboak EAEn. Edizio elebiduna, 850 ale
- RTA NEWS. 2. zenbakia, frantsesez, ingelesez, gaztelaniaz eta portugesez argitaratua. 12.500 ale.
- RTAren azterlanak. Lau hizkuntzatan, 12.500 ale.



EUSKADIKO EGAB ETA KOMUNIKABIDEAK

Batzordean prestatzen diren azterlan, irizpen eta memoriak, baita jendearen intereseko jarduerak ere (jardunaldiak, mintegiak, agerraldiak, beste erakunde batzuekiko topaketak...) hedabideei eta Euskal Autonomia Erkidegoko ingurune sozioekonomikoko iritzi-aitzindariei bidaltzen zaizkie.



Erabaki edo irizpenak direnean, hedabideetara bidaltzeko prentsa oharra prestatzen da. Eduki horiek guztiak Interneten daude, Euskadiko EGABen web orriko «Notas de Prensa- Prentsa Oharrak» atalean.

Zabaldu nahi diren edukien garrantziaren arabera, kazetariei deialdia egin ala ez erabakitzen da.

2005ean zehar 5 harreman izan genituen hedabideekin, prentsa oharrak eta deialdiak zenbatuta. Emandako hedapenaren jarraipena eginez, 2005ean, prentsa eta agentzietako albistetan, guztira 115 informazio argitaratu zirela ondorioztatzen da. Irrati eta telebistako 56 grabazio ere jaso ziren, gure Batzordearen ekimenen inguruan. Azkenik, prentsa idatzian 7 elkarrizketa egin zitzaizkion, hedabideek eskatuta, Batzordeko lehendakariari.

PRENTSAURREKOAK 2005ean

2005eko martxoak 9, Bilbo.

Euskadiko EGABeko Prentsa Kabineteak lan-gosaria antolatu zuen, Batzordearen jardueren jarraipena egin ohi duten kazetariekin biltzeko. Bilera horretan, Euskadiko EGABeko lehendakari Antxon Lafontek erakunde horren ildo estrategikoen berri eman zien kazetariei, erakundeko arloak banan-banan hartuta.





2005eko ekainak 2, Bilbo.

Antxon Lafont Euskadiko EGABeko lehendakaria komunikabideen aurrean agertu zen kultura ekintzaileari eta enpresak sortzeari laguntzeko dekretu-proiektuari eta Arku Atlantikoko Ekonomia eta Gizarte Eragileen Sareak (RTA) onetsitako azterlanei buruzko informazioa emateko.

2005eko irailak 21, Brusela.

RTAren prentsaurrekoa Bruselan, bere azterlanen ondorioak aurkezteko. Komunikabideen aurrean RTAko lehendakari den eta Euskadiko EGABeko batzordekide aditu den Rafael Puntonet agertu zen.

2005eko urriak 5, Bilbo.

Prentsari Munduko Federazio Sindikalak (FSM) EGABera egin zuen bisitaren berri emateko prentsa-oharra.

2005eko urriak 18, Bilbo.

2004ko Memoria Sozioekonomikoaren edukiak aurkezten prentsaurrekoa. Bertan egon ziren Euskadiko EGABeko lehendakari den Antxon Lafont, Idazkari Nagusi den Javier Muñecas eta Azterlanen eta Proiektuen Arduradun den Arantza Unzurrunzaga.

IRUDIEN ARTXIBATEGIA

Batzordeak izan dituen ekitaldi eta bilerarik garrantzitsuenen argazki digitalen artxibategia dauka. Argazki horiek aldizkari eta egunkariei eskaintzen zaizkie, tarteka, haien lana erraztearren.

URTEKO PRENTSA-DOSIERRA

Kontseiluaren jarduerari buruz prentsan, irratian eta telebistan emandako informazio guztiak biltzen ditu. Informazio horien edukiarekin, EGABek komunikabideetan egindako agerraldien dosier kronologikoa egiten da urtero.



RTAren KOMUNIKAZIOA

2005ean EUSKADIKO EGABek aktiboki parte hartu zuen RTAren (ekonomi eta gizarte eragileen Arku Atlantikoko Sarea) komunikazio-estrategian. Aurten, Euskadiko Maje Saezek, Akitaniako Muriel Cultotek eta Maite Cosnard koordinatzaileak osatzen duten sareko Komunikazio Batzordeak RTAk bere azterlanak publikoki aurkezteko Bruselan egin zuen ekitaldiko (2005eko irailak 21) komunikazio eta prestakuntza guztiak garatu zituen.

Euskadiko eta Akitaniako EGABek modu koordinatuan lan egiten jarraitzeko konpromisoa hartu zuten, hedatu beharreko mezuak garatzeko eta RTAren Komunikazio Estrategia garatzeko xedez.

Azterlanak aurkezteko jardunaldia. 2005eko irailaren 21ean, Bruselan.

RTAren prentsaurrekoa Bruselan, bere azterlanen ondorioak aurkezteko. Komunikabideen aurrean agertu da RTAko lehendakari eta Euskadiko EGABeko kide aditu den Rafael Puntonet.

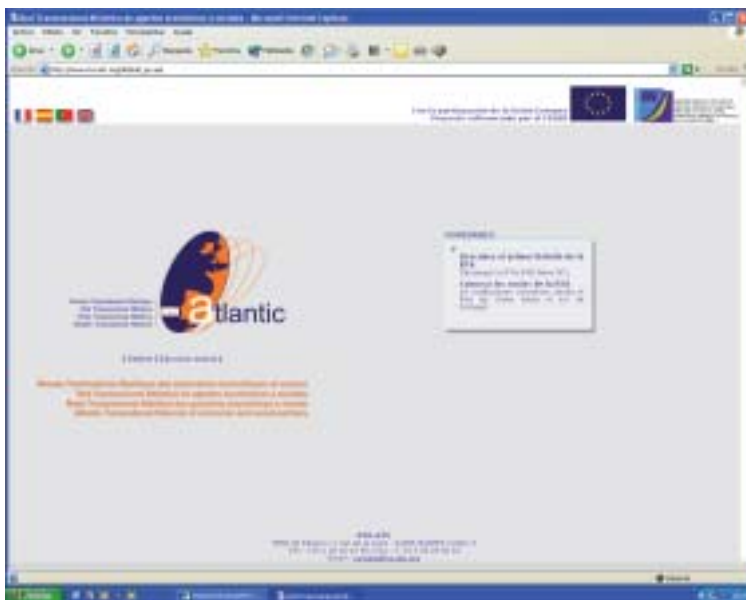
RTAren azterlanen argitalpena

Diseinua (Euskadik koordinatua) aho batez onetsi zen Komunikazio Batzordean. Formatuari dagokionez, proposamenak ale bakarrean bildu zituen lau hizkuntzatarata itzulitako hiru azterlan, CD euskarrian. Guztira 6.500 ale argitaratu ziren.



Web orrialdea: <http://www.rta/atn.org>

RTAren jarduerak sarearen web orrian, <http://www.rta/atn.org>, ezagutzera ematen dira.



RTA News

RTA News albiste-buletinaren bigarren zenbakia 2005eko uztailean argitaratu eta banatu zen. Urtean behin argitaratzen da, 12.500 ale argitaraldi bakoitzean. Sareko bazkideak arduratzen dira zein bere eskualdean banatzeaz. Gainera, Europako erakunde eta iritzi-eragile guztiei bidaltzen zaie. Aldizkariaren bertsio elektronikoa eskura dago web orrian.



VI

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte
Arazoetarako Batzordeari
aplika dakioken legedia

Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeari aplikatu dakiokeen legedia

3/1979 LEGE ORGANIKOA, 1979ko abenduaren 18koa, Euskadiko Autonomia Estatutuaren gainekoa (BOE 306 zk., 1979-12-22koa) (EHAO 32 zk., 1980-12-01ekoa).

9/1997 LEGEA, ekainaren 27koa, Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordearen gainekoa (EHAO 141 zk., 1997-07-24koa).

ERABAKIA, osoko bilkurarena, 1997ko abenduaren 18koa, zeinetan Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordearen funtzionamenduaren arautegia onesten den (EHAO 10. zk., 1998-01-16koa).

2/2000 DEKRETUA, otsailaren 25ekoa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeko a), b) eta c) taldeetako kideak kargutik kendu eta berriak izendatzen diren (EHAO 58 zk., 2000-03-23koa).

4/2000 DEKRETUA, apirilaren 19koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeko Adituen Taldeko kideak izendatzen diren (EHAO 87. zk., 2000-05-10ekoa).

6/2000 DEKRETUA, ekainaren 14koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeko Lehendakaria izendatzen den (EHAO 117 zk., 2000-06-21ekoa).

7/2000 DEKRETUA, abuztuaren 2koa, zeinen bidez Euskadiko Ekonomia eta Gizarte Arazoetarako Bartzordeko kideak berritzen diren (EHAO 178 zk., 2000-09-15ekoa).

The background is a dark blue gradient with a series of parallel, slightly curved lines that create a sense of depth and perspective, resembling a grid or a series of steps receding into the distance. The lines are lighter in the foreground and fade into the dark blue background.

ERANSKIN BAKARRA:
2005eko ikuskaritza-txostena

GÓMEZ-BILBAO AUDITORES CJC, S.L., inscrita al número 23 en el Registro Especial del Instituto de Censores Jurados de Cuentas de España y al número S0204 en el Registro Oficial de Auditores de Cuentas del Instituto de Contabilidad y Auditoría de Cuentas, con estudio en Bilbao, calle Diputación nº 1, emite el siguiente:

INFORME DE AUDITORÍA

1. Hemos auditado la liquidación del Presupuesto de la entidad CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO/EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA, correspondiente al ejercicio 2005, así como el balance de situación y la cuenta de pérdidas y ganancias del citado Organismo, cerrado al 31 de diciembre de 2005. Nuestra actuación tiene por objeto expresar una opinión sobre los citados estados financieros, basada en el trabajo realizado de acuerdo con las normas de auditoría generalmente aceptadas, que requieren el examen, mediante la realización de pruebas selectivas, de la evidencia justificativa de los mismos y la evaluación de su presentación, de los principios contables aplicados y de las estimaciones realizadas.

2. Presentamos, a efectos comparativos, con cada una de las partidas de la liquidación del presupuesto, del balance de situación y de la cuenta de pérdidas y ganancias del ejercicio 2005, las correspondientes al ejercicio anterior. Nuestra opinión se refiere exclusivamente a los estados financieros del ejercicio 2005. Con fecha 23 de marzo de 2005 emitimos nuestro informe de auditoría sobre los mencionados estados financieros del ejercicio 2004, en el que expresamos una opinión favorable.

3. En nuestra opinión, la liquidación del Presupuesto del ejercicio 2005 adjunta presenta adecuadamente, según criterios presupuestarios, la actividad económica de la entidad CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL VASCO/EUSKADIKO EKONOMIA ETA GIZARTE ARAZOETARAKO BATZORDEA durante el citado ejercicio, y el balance de situación y la cuenta de pérdidas y ganancias adjuntos, correspondiente al ejercicio 2005, reflejan, en todos los aspectos significativos, la imagen fiel del patrimonio y la situación financiera de dicha entidad al 31 de diciembre de 2005, y de los resultados de sus operaciones y de los recursos obtenidos y aplicados, de conformidad con principios y normas contables generalmente aceptados, que guardan uniformidad con los aplicados en el ejercicio anterior.

GÓMEZ-BILBAO AUDITORES CJC, S.L.



Fdo.: Javier Angulo Gómez

INSTITUTO DE
CENSORES JURADOS
DE CUENTAS DE ESPAÑA

Miembro ejerciente:

GÓMEZ-BILBAO
AUDITORES CJC, S.L.

Año 2006 Nº PV-001608
COPIA SUITA

Este informe está sujeto a la tasa aplicable establecida en la Ley 44/2002 de 22 de noviembre.



Bilbao, 23 de marzo de 2006